

Virus Ebola a lanta cabes atrobe

Lesa A14



Truck na candela den cura di cas

Lesa A7



Tres auto a termina den un accident riba Sasaki

Lesa A9



Diasabra 8 di Augustus 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Discusion pa reenforsa nos ley penal

Criminalnan mester paga pa nan delito cu prizon y cu placa tambe



Lesa A5

Opinion

Insiguridad na Aruba ta preocupacion enorme di gremionan

Lesa A15

Editorial

Porfin Juan David a papia e berdad

Lesa A4

Tres auto ta dal tras di otro

Diabierna atardi na altura di e luz di trafico di Drive Inn di Playa pa San Nicolas a sucede un accidente caminda un total di tres vehiculo ta dal tras di otro.



Daño material tabata considerabel, ambulance a presenta pa controla e chauffeur pero ningun persona a resulta herida.

Patruya di trafico a presenta na e sitio y a wordo informa cu un pickup a bay dal tras di un swift cu e consecuencia cu e swift a bay dal e auto su dilanti.❑

Droga peligro “Molly” ta haci su reapertura durante festivalnan



Lesa A2

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia y no ta anticipa awasero significante.

Temperatura maximo lo ta di 33 grado Celsius y temperatura minimo lo ta di 27 grado Celsius.

Solo ta sali 06:27 di mainta y ta baha 07:04 di anochi.

Biento:
For di direccion oost y modera te bastante fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 38 km/ora, 11 te 21 nudo).
Principalmente den oranan di atardi, de bes en cuando fuerte den rafaga;
forsa 6 te 7 (39 te 59 km/ora, 22 te 32 nudo).

Situacion general:
Un extension di presion atmosferico halto lo keda domina nos tempo.
Pues e chens pa awa ta keda un tiki limita.

Condicion di lama:
Ola riba lama grandi 4 pa 9 pia.❑



Aunke e fecha final tabata 1 di augustus ultimo

Ainda concepto di ley riba protocol di CFT no a drenta Parlamento

ORANJESTAD - E ley riba e protocol firma manera CFT no a drenta Parlamento ainda, asina e presidente di e organo legislativo aki, drs. Marisol Lopez-Tromp a declara. E ley aki mester a drenta 1 di augustus ultimo, pero Conseho Consultativo (RvA) a sugeri gobierno pa bin cu algun cambio riba e ley aki.

Sra. Lopez-Tromp a bisa cu Parlamento su tarea ta controla, y no ta nan esun cu a haci e afspraak aki. E tin cu bisa cu dia 2 di mei, fecha cu e protocol a wordo firma, e fecha a wordo poni cu e fecha final ta 1 di augustus ultimo. Fei di e tempo ey caba nan a sa cu esaki lo cay den periodo di reces den Parlamento.



"Cu e fecha final ta 1 di augustus no ta nifica cu e ley mester wordo trata fin di juli", el a bisa. Pues e ta considera cu si un planificacion a wordo haci pa e tuma luga 1 di augustus, tambe por a wordo trata por ehempel na juni of juli, y no necesariamente e mester cay den reces.

Procedura

El a bisa cu unabes cu e concepto di ley aki ta drenta Parlamento, lo cana su caminda regular. Nan lo pone fecha pe pa bay Comision Central, ya cu e miembronan ta dicidi si lo haci preguntanan na gobierno, pa gobierno contesta esakinan y despues lo pone un reunion publico.

Presidente di Parlamento a indica cu ta Comision Central conforma pa e miembronan di diferente fraccion, ta esunnan cu ta dicidi con nan kier pa e ley aki lo wordo trata.

Sra. Lopez-Tromp a bisa cu unabes cu cualkier concepto di ley ta drenta na Parlamento, e ora e proceso ta start y esaki ta conta pa tur ley te hasta esun di CFT. "Nos tin procedura aki den tambe y cu nos ta mantene nos mes na esaki", el a laga sa. Si ta un ley cu un embergadura grandi nan por invita instancia y personanan pa debati cu nan y haya informacion. ❑

Droga peligro "Molly" ta haci su reapertura durante festivalnan

ORANNJESTAD - E droga peligro conoci como "Molly" a haci su reapertura riba e mercado preto. Aunke Fundacion Anti Droga Aruba (FADA),ta realisa un trabou preventivo y no di control, nan ta consciente di e presencia di e droga aki.

Den combersacion cu Bon Dia Aruba, Jeanira Kock Wernet a laga sa cu e tipo di droga como "Molly", pero tambe marihuana, etc... ta circula mas den mercado, principalmente den cuadro di e festival di musica cu ta wordo organisa riba nos isla. Recientemente a tuma luga un festival y otro ta na caminda, locual e consumo di droga ta aumenta, specialmente den nos poblacion jong.



Molly

Molly (3,4 methylenedioxy-methamphetamine) ta un droga sintetico y psyc oactivo.

E tin parecido tanto na stimulante como halucinante. E ta produci sentimentonan di aumento di energia, euforia, calor emocional, empatia pa otro y ta bruha e nocion di tempo y sinti.

E efecto di e droga aki riba curpa di e consumido ta destructivo. E ta experencia tension muscular, djentenan ta klem riba otro, biramento di stoma, vision troebel, debilidad, calafriu, y sodamento pisa. Ademas bo ta expone bo curpa na malesanan transmiti sexualmente pa motibo cu bo apetit sexual por subi.

Mirado cu e ta un droga psyco activo, e consumido por experiencia sentimento di depresion, confusion, insomnio, ansiedad, tristeza y dificultad pa corda ta un parti di e efectonan secundario. Tin mas efectonan perhudicial, entre otro problemanan di circulacion y curason y te hasta e por ocasiona morto di e consumido. ❑

Termento creciente ta inspiracion di muchanan pa presenta un obra

ORANJESTAD - Patricia Cabrera director di Anali Cabrera Foundation a splica cu aworaki ta ocupa cu e tayer crea y siña cu un presentacion di "Stop Bullying" cual ta un obra importante den sociedad. E muchanan mes a trece e tema dilanti cu ta algo cu mester enfoca riba dje.



E obra lo tuma luga diahuebs dia 20 di augustus pa 7or di anochi y ta bay tin audiovisual y ta un obra musical familiar pa conscientisa e pueblo di Aruba pa stop cu termento. Ta bay tin un presentacion pa publico general y dia 21 di september lo tin presentacion pa e scolnan, cu enfoke riba klasnan 5 y 6. E presentacion diahuebs ta pa mayornan y muchanan desde 10 aña.

Tayer Crea y Siña (TCS) kier conscientisa e pueblo di Aruba riba stop cu termento cu ta cuminsa na cas, den forma dinamico dibertido y dramatico cu audiovisual, canto, baile y actuacion unda cu lo mustra tur e tiponan di termento y tambe e efectonan cu esaki ta causa. Manera ta conoci termento por ta fisico, verbal, gesticula, di actitud, riba internet, emocional y sexual, Sra. Cabrera a bisa.

Inspiracion

Na Aruba tin un porcentahe hopi halto den diferente sorto di termento. No solamente riba nos muchanan, pero tambe entre hendenan adulto, na trabou y scol. Den algun caso ta afecta den un forma profundo e bida ta un mucha of persona cu nan ta convenci cu e bida no tin balor, nan ta kere tur locual cu ta wordo bisa di nan y e resultado por ta drastico y ta dicidi pa kita nan bida. "Mi ta haci arte terapia pero tin e momento di expresa tambe unda cu e muchanan a expresa con esaki ta creciendo y con e ta afecta nan." Sra. Cabrera kende tambe tabata victima di termento, el a bisa cu el a pasa den esaki pa su maestra di scol.

Rayenne Barry (agresor den obra)

"Ami tin e rol aki pasobra mi kier mustra muchanan con dificil e ta pa abo mes cu ta tenta hende, cu abo tambe mester di ayudo. Den mi rol mi mayornan ta tenta mi nan ta bisa mi cu mi ta kens entre otro, cual mi ta expresa riba otro mucha mas zwak." El a sigui bisa cu e ta kere cu termento ta algo grave, e sa di esaki pasobra el a pasa den dje na scol basico. "Ni maske bo ta sabi y studia bon na scol, termento por kita tur bo concentracion."

E presentacion lo ta fuerte pasobra kier mustra cuanto daño termento ta haci y e consecuencia cu esaki tin Rayenne a bisa. "Ami no ta pensa mucho mas riba e termento cu mi a pasa aden,psaobr e ora ey e lo trece tristeza atrobe y mi ta prefera keda positivo pa futuro."

El a conseha mayornan bin cu nan yiunan y pone hopi atencion na e obra y pa mayornan por haya sa con dificil e ta.

Storia di e presentacion

E storia lo trata bida di 3 mucha, dos mucha muhe cu ta wordo maltrata fisicamente of verbalmente door di su propio mayornan, absorbando tur e carga negativo. Un ta scoge pa bira e agresor unda cu ta bay haci mescos cu un mucha mas debil cun'e y e ta bira e victima di termento den e caso aki te na e punto cu e ta convenci cu su bida no tin balor. E di tres personahe ta den situacion cu e mama ta traha henter dia y no tin tempo pe. A pesar di esey e mama ta wak e necesidad di dedica un tempo pa atende e necesidad di su yiu, e resultado ta cu e mucha ta esun cu lo scapa bida di un otro y ta yuda otro pa no ta un victima di termento mas.

E alumnonan di TC, a traves di nan testimonio personal of di algun hende conoci lo ta presentando e posibel reis di e problema y un opcion den bida. Bo por yuda otro pa stop di bira agresor di termento of bo por scoge pa stop di bira victima di termento.

Fundacion

Anali Cabrera Foundation ta conoci den nos comunidad pa su a portacion pa mehora e calidad di bida a traves di arte terapia cu su programa di "Tayer Crea y Siña", cu ta enfoca den e area di mucha y hobennan. Un biaha mas ta habri aña di scol di teatro 2015-2016 cu e obra titula "Stop Bullying" cu e alumnonan di e aña escolar 2014-2015, cu lo gradua den arte multi disciplinario. E lesnan tin como meta final pa yuda nos muchanan cu su formacion integral pa ta consciente y reflexivo den nos sociedad.

Finalisando e director a bisa: "Ta enfoca riba e aspecto di confiansa bou hobennan, respet pa su mes y pa otro, concentracion, comunica y no reacciona, asumi su responsabilidad y desaroyo completo di e habilidad." ❑



Reces ta cabando y agenda di parlamento ta yenando cu reunion

ORANJESTAD - Dentro di casi un siman parlamento lo habri su porta bek pa cual esaki tin basta reunion importante cu lo bay tuma luga pa e leynan y otro cosnan cu mester keda atendi pa cual aki a papia cu presidente di parlamento Marisol Lopez – Tromp.

Reunionnan planifica

Despues di un periodo di reces di parlamento, ya a prepara agenda caba y planificacion pa e siman di 17 di augustus unda cu ta inicia activamente bek cu e reunionnan. Dialuna caba lo tin reunion cu lidernan di fraccion unda cu lo bin hunto pa trata topiconan di asunto di personal y tambe unda cu lo trata preparacion presupuesto aña 2016-2017 y presupuesto di parlamento mes, segun Sra. Lopez – Tromp.

"E dia siguiente, diamars 18 di augustus lo tin reunion riba e preparacion di presupuesto di Controleria General pa aña 2015 unda cu mester traha riba dje y adapta algun cos, pero tambe mester regla miembronan pa e Controleria General aki na Aruba. Dia 25 di augustus Parlamento lo conoce diferente reunion publico entre otro e ley cu ta riba presupuesto di TPIF pa aña 2015. E ta un ley cu mester a wordo trata caba pero a yega parlamento laat. E ta un ley cu ta rekeri presencia di minister Oduber," segun Sra. Lopez – Tromp. El a sigui bisa cu diaranson 26 di augustus ta bay trata presupuesto di asuntonan di caretera y fondo pa caretera pa 2015. Tambe lo trata fondonan di DOW riba e dia aki, pa 2015. Diahuebs 27 augustus lo tin reunion riba ley pa fiha cuenta di explotacion tocante aña fiscal 2013, pues ta un trabou cu parlamentarionan mes ta profundisa y discuti riba con aña 2013 a bay, Sra. Lopez – Tromp a bisa.



El a conclui bisando cu e reunionnan aki ta plania caba y parlamentarionan ya a ricibi notificacion di esaki y nan tin nan documentonan caba cu nan por cuminsa prepara nan mes.❑

Editorial



Porfin Juan David a papia e berdad

Porfin, despues di mas di un aña, e -ministro di Financia, Juan David Yrausquin a bin conta henter e storia. Cuminsamento di juli aña pasa, despues cu el a haci su mes ridiculo biahando pa Hulanda pa purba haya un acuerdo cu lo a evita e intencion di gobierno di Reino pa instrui Gobernador pa no firma e presupuesto 2014. Ridiculo pasobra mientras e no a haya ni Plasterk ni Rutte pa papia cu nan, for di Oranjestad mes Prome Ministro Mike Eman a yega na acuerdo cu Hulanda pa acepta CFT bin investiga situacion financiero di Aruba, basta e acuerdo no menciona e tres letternan tan odia: CFT. Pero den palabra menos exacto e texto no tabata laga luga pa duda cu ta na CFT mes tabata referi. Segun fuentenan Hulandes ta riba insistencia di Prome Ministro di Aruba mes a yega na e formulacion ey, pa por 'bisa CFT sin bisa CFT'. Pa nan sorpresa despues Prome Ministro Eman a troce e storia y a insisti cu niun caminda e por lesa e famoso tres letternan, pues… CFT no por drenta Aruba y haci su trabao. E resto di e storia ta conoci, gobierno di Reino a pasa un KB y Gobernador a haya instruccion pa no firma y pa wanta e presupuesto te cu CFT keda cla cu su investigacion.



A bin welga di hamber, insulto y palabranan di instigacion contra Gobernador y un carta di instruccion na departamentonan di gobierno pa no coopera cu CFT. Despues, ora cabes a fria un tiki, sinembargo e cooperacion a wordo duna, evitando cu Reino lo por a bin forsa entrada, acompaña pa brasa arma.

Den su carta di retiro Juan David no a critica ni su Prome Ministro ni su partido, pero esun cu a haya tur e critica tabata esun cu nada mas tabata sigui instruccion di Rey (gobierno di Reino), nos Gobernador. Loke si tabata corecto di Juan David ta cu el a asumi su responsabilidad pa e situacion – tabata trata di su presupuesto como ministro di Financia –y ora bo plan of proyecto no ta bay haya e firma di Rey of di su representante, den nos sistema abo como responsabel politico ta esun cu mester bay. Por bisa cu di tur manera den e caso aki su renuncia tabata lo corecto pa haci y lo keda marca pa historia cu el a gana e merito ey. No tin hopi cu lo sigui su ehempel.



Awor cu Juan David ta para na bispo di despedi di Aruba pa sigui studia den exterior, el a haya necesario pa 'set the record straight'. E no tabata di acuerdo ni cu su Premier, ni cu e otro lidernan di su partido, cu no tabata dispuesto pa apoya su persona. 'Mas bal laat cu nunca', nos por bisa. Tambe pasobra cu su intervencion den prensa local awor e ta mustra riba algo cu ta completamente relevante y actual: e dilema grandi cu e parlamentarionan, specialmente esunnan di fraccion di gobierno, ta haya nan mes aden. Vota contra e ley pa crea Aruba su version di CFT lo trece automaticamente un intervencion Hulandes via un decreto real pa interveni den financia di Aruba y cuminsa tuma e medidanan cu a keda palabra entre gobierno di Aruba y gobierno di Reino pa coregi e rumbo desastroso cu Aruba ta aden. Esey ta e acuerdo cu lider di partido y di gobierno a firma dia 2 di mei di e aña aki.

Vota na fabor di e ley aki lo crea e base legal pa CFT di Aruba y lo haci cu di awor en adelante, tur presupuesto y maneho financiero durante aña lo ta suheto na supervision di Reino. CAFT lo bay haci su trabao, yega na cierto conclusion y recomendacion, y na momento cu gobierno di Aruba no kier ehecuta e medidanan, lo bin atrobe cu un KB pa percura cu e recomendacionnan lo wordo ehecuta di tur manera.

Juan David tin rason anto den su ponencia cu e medidanan ta bin con cu bay bin, no tin scapatorio. Esaki ta pone e bala riba cancha di gobierno y di e partido na mando: nan por pasa e ley y carga e consecuencianan, of nan por rechasa e ley, y carga e consecuencianan. Den tur dos caso e consecuencianan ta mescos: ta bin un serie di medida pa aumenta entrada y pa reduci gasto. Di loke ta conoci te awor di e recomendacionnan di CFT enfasis lo ta riba aumenta entrada den forma di un retencion di solidaridad e un palabra bunita pa algo mahos. Ta e ciudadano, cu of sin color politico, cu ta bay paga 'los platos rotos'.

Un ultimo observacion di Juan David cu si ta dificil pa bay di acuerdo cun'e ta unda e ta bisa cu Aruba ta riba bon caminda pa loke ta su situacion financiero. Djis tira un bista riba unda nos tabata cu nos debenan aña pasa y unda nos ta awe: aña pasa (fin di 2013) nos tabata na 73,9% , y na fin di 2014 na 81,2% di debe compara cu GDP. E gastonan di gobierno na 2014 cu Juan David tabata pretende di wanta bao di 1350 miyon florin, a yega na e marca historico di 1487 miyon. Aruba, riba bon caminda?❑

Discusion pa reenforsa nos ley penal

Criminalnan mester paga pa nan delito cu prizon y cu placa tambe

ORANJESTAD - Minister di Husticia, sr. Arthur Dowers ta haya cu banda cu un criminal ta wordo cera y saca fei di comunidad, nan mester sinti e castigo "mas miho ainda".

E ta un forma pa compensa e victima cu e antisocial a comete contra dje. E ta kere cu e criminal mester paga pa su castigo, no solamente cu prizon, sino cu placa tambe.

Reenforsa nos ley

E topico aki, segun e mandatario, actualmente ta den discusion. E no ta descarta e posibilidad cu no mucho tempo nan lo bini cu e tipo di cambionan aki den ley. Nan intencion ta pa fortalece nos ley y asina e hendenan cu ta comete crimen "sinti berdaderamente e efecto tambe di loke nan a haci den comunidad".

E mandatario encarga cu husticia ta haya cu loke nos mester por haci den futuro ta cuminsa cobra pa esun cu ta cera. E no ta un idea cu el a inventa, sino cu Hulanda ta studiando pa cuminsa cobra pa esun cu ta cera. "Bo a comete un delito, bo ta bay KIA y bo mester paga pa bo permanencia den prizon", el a bisa.

Minister Dowers ta kere cu esaki ta un cos cu mester analisa mas miho. Te hasta e posibilidad di confisca tur cos di e persona cu a horta y bende nan pa duna e victima e placa.

El a bisa cu sin duda mester respeta derecho di e criminal y trata nan bon. Pero no por ta posibel cu despues cu nan ta haci malo, nan ta esun para den prome linea pa bay exigi derecho. Mientras cu di otro banda e victima mes no tin niun derecho pa haya.

Castigo

Encuanto e echo cu polis ta detene hendenan cu a comete un delito y despues cu nan ta keda cera pa corto tempo, nan ta sigui comete delito, e mandatario Dowers ta haya cu no mester culpa ni Ministerio Publico (OM) ni Polis (KPA) pa esaki, ya cu nan no ta esunnan cu ta traha ley. "Ley ta wordo traha dor di Gobierno y Parlamento", el a bisa.

Minister Dowers a añadi cu den nos sistema a wordo determina cu nos ta pone cierto castigonan pa cierto delitonan. Pero ta hues esun cu basa riba circunstancia -caminda OM ta pidi cierto castigo- e mester duna su sentencia.



E ta aclaria cu no ta gobierno ni parlamento esun cu por dicidi ki castigo mester wordo duna.

"Mester tene cuenta cu tin un proporcion tambe riba e delito cu bo ta comete y e castigo cu bo ta haya", el a bisa. Mester tene cuenta cu pa crimen di maltrato y crimen contra bida di hende, e castigo ta mas pisa y e por yega na cierto cantidad di aña.

Esaki compara cu e delincuente cu a horta por ehempel dos tire di auto. Aunke tin hende cu ta opina cu unabes cu un persona ta comete un delito ya sea hortamento, mester pone den prizon.❑

Ministerio Publico y Polis

Ta haci yamada urgente den caso Lyandro Webb

ORANJESTAD - Riba 19 di maart 2015 e homber Lyandro A. Webb (Lalo) a wordo haya sin cu e tabata duna señal di bida den un auto den cercania di Indian Rock Garden na Hooiberg.

Ministerio Publico y Polis a cuminsa na e momento ey cu un investigacion profundo, cu te dia di awe ta andando.

Pa medio di esaki, Ministerio Publico y Polis ta haci un yamada urgente na personanan cu ta dispone di informacion den e caso aki pa meld nan mes na Polis:

- sea personalmente na warda of na recherche na Frankrijkstraat 7 na Oranjestad
- of yamando 100
- of yamando, eventualmente anonimo, yama tiplijn na 11141.

Si Bo persona tin informacion tocante e morto di Webb, anto tuma contacto cu Polis mas lihe posibel! ❑



Desde ayera nochi y parcialmente awe mainta

Menos presion di awa den barionan Ponton, Hooiberg y bisindario



ORANJESTAD – Relaciona cu trabou di mantencion riba WEB su tuberia di awa, habitantenan lo por a sinti menos presion den nan suministro di awa entre ayera nochi for di 9'or (7 di augustus) te cu awe merdia 3'or (8 di augustus).

E barionan afecta lo ta parti di Ponton, parti di Piedra Plat, Hooiberg Kavel, parti di bario di Hooiberg, parti di Sero Biento, Shiribana y Tanki Leendert.



WEB a scoge pa haci e trabou mas tanto parti anochi, pa asina limita e inconveniencia pa habitantenan. WEB ta haci su maximo esfuerso pa finalisa e trabou mas lihe posibel y ta pidi habitantenan comprension y disculpa pa e posibel inconveniencia.❑

Castro Perez Aruba Reef Care

Proyecto di reef care lo ta dia 20 di september

ORANJESTAD – Na Aruba tin grupo cu ta lucha pa mantene e isla limpi, pero tambe pa mantene areanan di lama limpi specialmente awo cu e unico entrada economico ta turismo. P'esey e grupo di Aruba Reef Care ta biniendo cu e proyecto di reef care. Esaki lo tuma luga den luna di september pa cual esaki un bes mas ta riba un bon caminda, segun Sr. Castro Perez presidente di Aruba Reef Care.



Dia 20 di september cu ta cay riba un diadomingo, Aruba Reef Care lo tin un accion di limpiesa. Hunto cu nan lo ta presente organisacionnan grandi cu ta sostene e grupo. Aki ta papia di AHATA, ATA, hotelnan, restaurantnan, incluso banconan manera RBC cu ta un sponsor grandi pa e grupo, segun Sr. Perez. Tambe nan ta haya ayudo di diferente organisacion manera Total Services, Serlimar y hopi mas, kendenan ta contribui na e proyecto aki aña den y aña afo.

Ta conta cu diferente grupo

Un biaha mas Aruba Reef Care ta conta cu sosten di diferente grupo pa asina tene e di 21 proyecto di reef care. Nan ta spera cu tur e ayudonan cu nan a ricibi, un biaha mas e proyecto lo ta un exito.

A puntra e director di Reef Care si nan a cuminsa cana caba pa busca sponsor pa cu e proyecto. E ta indica cu nan a cuminsa caba, di cual nan a papia cu diferente sponsor riba e proyecto aki. Awo ta cuestion di warda riba e contestanan di e sponsornan si ta oke di nan banda pa contribui na e proyecto aki. Mientras cu nan ta riba espera di un contesta, e grupo Aruba Reef Care nan ta mira esaki cu hopi entusiasmo y nan ta sigur cu un biaha mas nan lo haya hopi boluntario pa yuda haci limpi.❑





Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

30 juli t/m 05 augustus 2015

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555. Mester presenta cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl. 5,00) compaña pa un identificacion cu potret, CV, diploma, certificadonan y carta di recomendacion di Doño di trabou. Interesadonan por pasa registra 07:30 di mainta.

Momento di presenta na DPL zorg pa un vestuario adecuado, si acaso bo persona ricibi un cita di biaha pa un entrevista.

NR.	COMPANIA	FUNCION
445	Santa Cruz Bar & Restaurant	Kok
446	Yami Yami Restaurant	Kok
447	Noel Barber Shop	Barber (barbero)
448	Mirrors Beauty Academy	manicuristo/e (Manicure/pedicure)
449	Mirrors Beauty Academy	Kapper/ster
450	Bon Bini Cargo Services	Diesel monteur
451	Koolman Dental Care NV	Mondhygienist
452	Arubian Garden	Gardener (tuinman)
453	Unique Sports of Aruba	Diver (rescue)
454	Rancho La Ponderosa	Paardenverzorger
455	Fruteria Virgilio	Warehouse helper
456	Aqua Grill	Busboy/girl (busgirl)
457	D-Shop	Inkoopster
458	Café 080	Bartender
459	Mandara Spa Aruba	Oral Hygienist
460	Fan Restaurant	Kok
462	Moomba Beach	Cook
429	Eagle Sport Club	Onderhoudsman
430	Totto	Manager, sales (Manager)
431	Flortiek By Wilson	Bloemist
432	Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino	Assistant F&B Manager
433	Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino	F&B Supervisor
434	Jet International	Manager, parts & service (aircraft parts manager)
435	Tur Dia Supermarket	Cashier
436	Tur Dia Supermarket	Slager
437	Delphi NV	boat captain (Boat driver)
438	R.J.Q. Construction & Cleaning	Cleaner, night
439	R.J.Q. Construction & Cleaning	Room Attendant
440	R.J.Q. Construction & Cleaning	Housekeeping supervisor
441	Bright Bakery	Bakkersknecht/helper (Bakker helper)
442	Bright Bakery	Maintenance man
443	Orion Security	Surveillance supervisor (Transportation services supervisor)
444	Aruba Trading Company	Sommelier (Wine Specialist)
411	Manchebo Beach Hotel	Cook, grill (Grill master)
412	Botica Oduber NV	Hoofd kenniscentrum
413	Pricewaterhouse Coopers	Senior Belasting Adviseur (Senior Associate Assurance)
414	Pricewaterhouse Coopers	Belastingadviseur (Tax Officer)
415	Pricewaterhouse Coopers	Manager Assurance
416	Vestas Aruba	Manager, production (Regiomanager Service Aruba/Cur)
417	Café Restaurant Bingo	Waiter/waitress
418	Crystal Pool Services	Pool attendant
419	Gelatissimo	Dishwasher
420	Daniel Steakhouse NV	Cook
421	Gianni's Restaurant	Busboy/girl (masculino)
422	Gianni's Group Azia Restaurant & Lounge	IT Technician
423	Azzurro Restaurant	Bartender

NR.	COMPANIA	FUNCION
424	Gianni's Group	IT Technician
425	Cas Casuela	Bartender (vrouwelijk)
426	Aruba Airlines	Engineer, flight (fleet engineer)
427	Mocca's Beauty	Beautician (estticista)
392	Dakota Take Away	Kok
394	Tauros Static C.	Visagist (maquillista)
395	Faro Blanco Restaurant	Kitchen helper
397	Wei Tai Kitchen	Kok
398	Lady Face Bar-Restaurant	Kok
399	The New Pitstop Restaurant	Kok
400	Moomba Beach Restaurant	Keukenhelper
401	CAT Compania Arubiana Technique	Arbeider, helper
402	El Tumi Multi Services NV	Dakdekker (Daklegger)
404	Quisqueyanos Trading	Manager, inkoop (Regional Strategisch Manager Inkoop)
405	Aruba Bucuti Beach Hotel NV	Concierge (IR Concierge)
406	Certified Cash & Carry	vuilnisbowerker)
407	Ranvic Refrigeration	Koeltechnicus
408	Coconut Inn	Cleaner, night (night cleaner)
409	The Heaven's Hairstudio	Kapper/ster
378	Ernst & Young	Belasting Assistant (Tax Assistant)
380	New Motel	Aluminium fabricator
381	Kay's Fine Jewerly	Diamantzetter
382	Kay's Fine Jewerly	Gemologist
383	Bright Bakery	Schoonmaker/ster
386	DVC Aruba Vending	Technician, electrical/enginering (Vending machine
387	KPMG Beheer NV	Senior consultant (Senior Adviser)
388	Holiday Inn Resort Aruba	Director of Housekeeping Services
389	Holiday Inn Resort Aruba	Executive Chef (horeca)/executive horeca
390	Bright Bakery	Maintenance man
391	Tempo Aruba NV	Manager, marketing (Associate Market Manager)
360	Caloo Construction and Import	Werkvoorbereider (helper voorman)
361	Caloo Construction and Import	Metselaar
362	Caloo Construction and Import	Plumber
O-111	Amsterdam Manor	Sous Chef
O-112	Amsterdam Manor	Manager, restaurant
O-113	Amsterdam Manor	Cost Controller
O-114	Amsterdam Manor	Pool and beach attendant
O-115	Amsterdam Manor	Bartender
O-116	Amsterdam Manor	Supervisor, housekeeping
O-117	Amsterdam Manor	Electricien
O-125	Kini Kini Transfer & Tours	Administratie medewerker/ster
O-130	Urgent Care Aruba	Secretaresse

IMPORTANTE:

Entrante 1 di januari 2014 lo haci uzo solamente di formularionan nobo pa "Vacaturemelding". Por haya esaki riba website: www.dpl.aw/documenten/formulieren/vacaturemelding of na DPL Seroe Blanco

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* Por acudi entrante 7:30 di mainta na e balie di DPL.
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.

* DPL ta manda bo persona bay solicita cu un formulario (3 pagina, color blanco esaki mester wordo entrega bek na DPL dor di dunador di trabou, roos ta pa e dunador di trabou y e geel ta pa e solicitante). E prome pagina mester wordo yena completamente y firma dor di ambos partido y na final di e entrevista e dunador di trabou mester entrega esaki na DPL.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Contrario na otro informacion

A confirma cu Aruba a conoce e di 8 morto di trafico

ORANJESTAD – Den medionan di comunicacion ayera a wordo publica cu Aruba a conoce su di ocho morto di trafico. Sinembargo otro medio di comunicacion a splica cu esaki no ta conta como morto di trafico como cu e persona a fayece despues.

Nos matutino a tuma contacto cu Vocero Policial Lito Lacle kende a bisa cu Fiscal Zondervan a declara cu e ta morto di trafico.

Aki ta cita locual a wordo publica den un matutino: "Si un victima fayece den 30 dia despues di e accidente e ta wordo considera como victima di trafico.

Si e victima fayece despues di 30 dia e no ta conta mas como morto den trafico.
E caso aki a pasa dos luna y p'esey ta considera como un morto pero pa motibo di complicacionnan medico despues di accidente."

Locual a lanta curiosidad di lesado di corant despues di a lesa esaki ta si esey kiermen cu e chauffeur cu a causa e accidente e ora ey lo no por wordo persigui como culpabel di a ocasiona morto di e persona.
Esaki a conduci cu nos a verifica e situacion cu cuerpo policial kende a reuni cu Ministerio Publico diahuebs riba e situacion aki y informa cu fiscal a declara e fayecimento como e di 8 morto den trafico.❑

Presidente di parlamento:

Ta spera di conta cu confiansa di parlamentarionan atrobe

ORANJESTAD – Ta wordo papia cu Sra. Marisol Lopez Tromp no lo ta e presidente di parlamento 2015 pa 2016 pa cual aki a puntra si su persona lo bay un biaha mas pa sigui cu e funcion aki.

"Den mi responsabilidad cu mi tin aworaki, sigur mi ta dispuesto pa sigui haci e trabou. Manera bo sa aki na Aruba cada aña parlamento ta eligi su presidente di paramento. Na otro paisnan den reino manera Corsou e ta asina cu ta eligi e presidente d parlamento cual ta keda pa e 4 aňanan di gobernacion di e partido."
El a agrega: "Ami no ta bay tras di rumornan. Ta asina cu ta keda na e miembronan pa eligi un presidente di parlamento cual ta wordo eligi cu un mayoria di voto. Mi a bay ta haci e trabou aki pa dos aña, cu e confiansa di esunnan cu a eligi mi pa haci esaki y mi ta spera di por conta cu nan confiansa atrobe.

Funcion

Apart di ta parlamentario, mescos cu tur otro, e presidente di parlamento ta representa e organo di parlamento y ta canalisa y plania trabounan den parlamento, pero tambe tur e reunionnan publico cu mester tuma luga. Tambe e tin e responsabilidad di representa Aruba den exterior ora cu esaki ta rekeri, Sra. Lopez – Tromp a splica.

Cambionan pendiente

Ta asina cu tin diferente trabou ta haci cu e personal di parlamento, lidernan di fraccion y parlamentarionan cu ta importante pa cumpli cun'e pa nos pais Aruba.

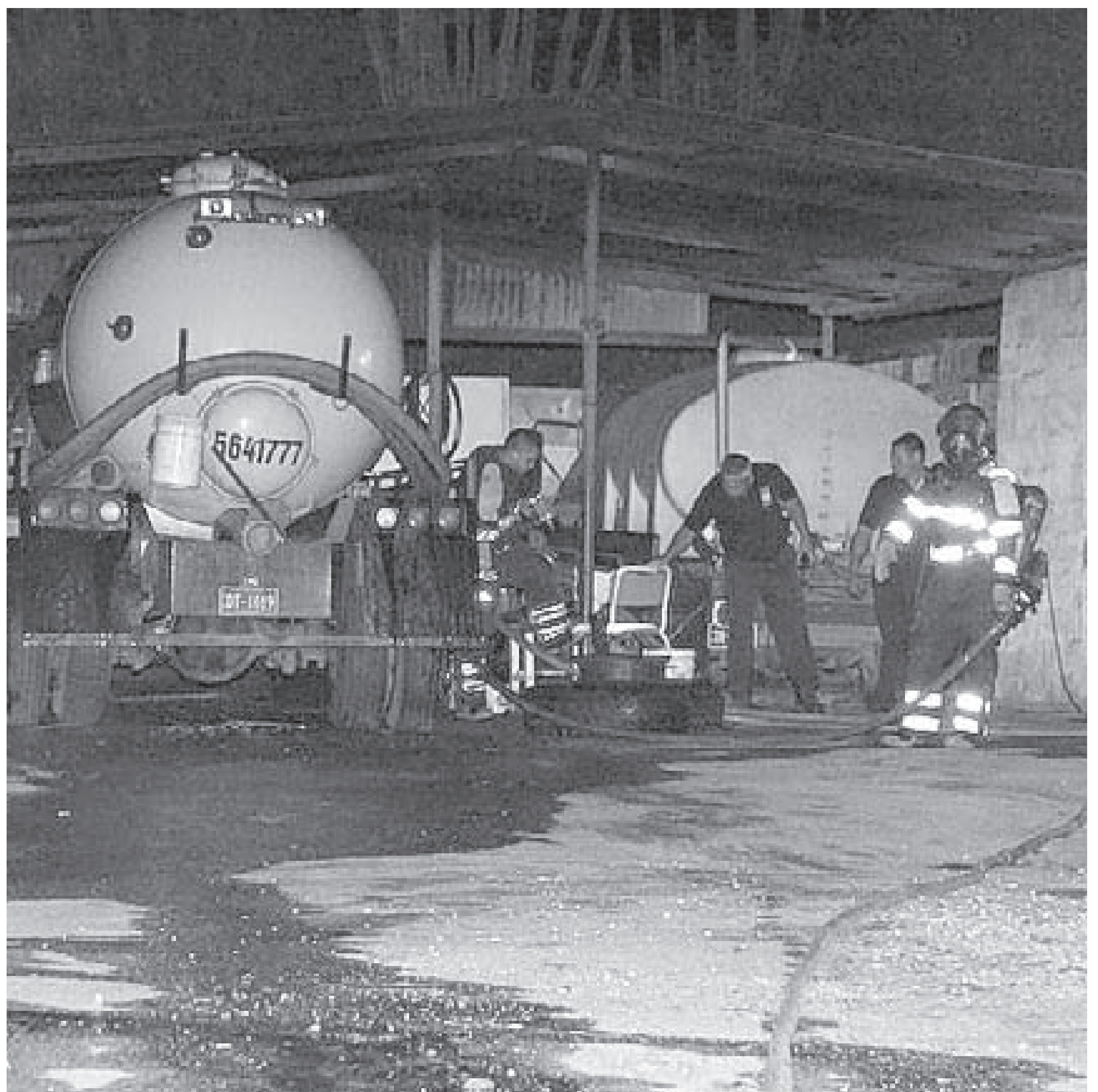
Algun di esakinan ta entre otro cambionan importante den reglamento di ordo di parlamento cu por pone procedura publico y procedura di parlamento lo cana mucho mas miho y pa e reunionnan ta mucho mas eficiente, Sra. Lopez – Tromp a splica.
Tambe a traha hunto cu e tres fraccionnan riba e ley di defensor di pueblo y defensor di mucha cual ta algo cu Sra. Lopez – Tromp kier wak concretisa pa pais Aruba.

"E ta importante pa un pais tin un luga pa canalisa su kehonan, su inkietud nan y problemanan cu e ta haya su mes cun'e entre otro den aparato publico. El a sigui splica cu algo importante ta pa e parlamento aki na Aruba bira autonomo. Te cu awe na e momentonan aki ta e unico den reino Hulandes cu ta depende riba decision den conseho di minister pa haya autorisacion pa haya personal den parlamento. "Si bo tin un parlamento cu ta opera manera cu e mester ta y ta controla gobierno, ta asina cu e parlamento mes ta busca su propio personal pa haci e trabou aki.

Kiermen e ta un procedura cu ta andando y ta spera cu pa prome cu fin di e aña aki por logra esey pasobra e lo yuda pa por cumpli miho como parlamento cu e tarea di control, el a clausura. ❑

Truck na candela den cura di cas





MOKO- Diabierna marduga habitante di Moko a tende algun explosion den su cura di cas. E habitante a sali pa bay wak di unda e desordo ta bin y el a tuma nota cu tin candela bou di e afdak unda e truck di chica pos ta staciona. El a bati alarma y centro di alarma a despacha unidad di bombero cu urgencia pa e sitio. Bomberonan a drenta accion y a domina e candela. E doño ta sospecha cu e candela aki a wordo cendi intencionalmente. Investigacion lo mester bay saca afo kico ta kico.❑

Ayudo financiero na e famianan cu ta ricibi sosten financiero pa aña escolar 2015/2016

ORANJESTAD - Departamento di Asunto Social ta informa cu pa e aña escolar 2015/2016 Gobierno lo duna un apoyo financiero extra atrobe na e famianan cu ta ricibi sosten financiero y cu tin yiu(nan) cu ta bay scol.

E ayudo ta pa:

- Famianan cu ta ricibi sosten financiero.
- Mayornan di yiu(nan) of yiu(nan) di criansa cu ta bayendo scol te cu e edad di 24 aña y cu tin derecho ariba sosten financiero te cu e pago di luna di augustus 2015.
- Alumnonan di Scol Preparatorio ("Kleuterschool") .
- Alumnonan cu ta bishita scol regular durante dia, cu no ta un scol priva.

Condicionnan ta:

- Cu e yiu(nan) ta bibando na Aruba y cerca e mayor(nan) den cas.
- Cu e yiu(nan) ta inscribi na scol pa e aña escolar 2015-2016.

E sosten extra ta wordo duna den dos forma:

1. Pa cada yiu cu ta bay scol famia por ricibi AWG 120,- extra (te na un maximo di AWG. 500,- pa famia) pa asina yuda cubri un parti di e gastonan extra cu tin. Ta paga e placa aki hunto cu e pago regular di sosten financiero na luna di september 2015.

2. Ayudo pa cu e pago di e contribucion cu e mayor mester paga anualmente na e scol te cu un maximo di AWG 120,- (aki kiermen sin gasto extra manera airco of otro) pa mucha/studiante. E placa aki ta wordo paga directamente na e scolnan concerni y si e contribucion ta surpasa e suma di AWG 120,- , e mayor(nan) mes mester paga e diferencia.

Kico mester haci:

- Mayornan mester busca e formulario na e scol na unda e yiu(nan) ta inscribi entrante 14 di augustus 2015.
- Mayornan mester yena e parti abou completo di e formulario unda e mayor(nan) tin cu firma esaki.
- Mayornan ta entrega e formulario (yena completo y cu firma bou dje) na Departamento di Asunto Social na Oranjestad, prome of te cu dia 28 di augustus 2015, sin excepcion.
- Entrega e formulario na oficina principal di Departamento pa Asunto Social na Oranjestad situa na Caya Mario E. Harms 11 (ex-Lagoenweg), durante oranan di trabou, di 8:00'am te cu 11.45'am y di 1:00'pm te cu 4.15'pm.
- Pa mas informacion, yama libremente na telefon: 582-1100 y puntra pa Seccion di Bijstand.

Por fabor tuma hopi bon nota di lo siguiente!

Solamente si a entrega e declaracion di scol prome of te cu dia 28 di augustus 2015, por bin na remarca pa e pago aki na luna di september 2015.

Den caso cu no a entrega e formulario di scol prome cu e fecha di 28 di augustus 2015, Departamento di Asunto Social no tin e prueba necesario cu berdad e yiu(nan) ta na Aruba y cu ta bayendo scol (ainda) y esaki lo tin como consecuencia:

1. Cu e sosten financiero di famia ta baha.
2. Famia lo no por bin na remarca pa e placa extra ariba e pago di sosten financiero di luna di september 2015.
3. Esun cu ta bay scol lo no bin na remarca pa placa di e contribucion di mayor, cu mester wordo paga na e scol anualmente.

Departamento di Asunto Social lo mester evalua e situacion di famia di nobo y pa haci esaki lo blokia e sosten financiero pa luna di september 2015 den caso cu no entrega e formulario di scol.❑

Desaroyo di turismo acuatico na Colombia

Desde algun aña caba, ta nota un fenomeno nobo den economia Colombiano. Tin un tendencia creciente di industria y negoshi cu ta ubica halto den cero den cercania di ciudadnan manera Bogota y Medellín, di ubica awor den region di Caribe.

Esaki ta tuma luga specialmente den y rond di ciudadnan portuario manera Cartagena, Barranquilla y den menor grado Santa Marta. E motibo principal ta e costo nan enorme di e transporte via caminda den cero cu truck pa hiba mercancia di exportacion te na e portanan Caribense menciona. Mercancia cu mester bay Asia of costa pacifico di Merca ta bay pa porta di Buena ventura, pero tur loke mester bay 'East-Coast' Mericano of Europa mester yega na e hafnan den Caribe.
Cu e establecimento aki di hende cu bastante capital a yega tambe un publico afluente interesa den vivienda luhoso, y yate… Mas y mas ta cuminsa mira un industria nobo ta lanta. E exito creciente di e Cartagena International Boat Show ta muestra di esaki. Den su di tres aña, na maart di e aña aki e show a mustra un crecemento di 30% compara cu e aña anterior. Interes for di Estado Uni a crece di 5 pa 20 empresa participante, loke tabata e gran novedad di e show. Nan ta buscando oportunidad pa habri mercado y establece lasonan comercial den Caribe. Tambe tabatin 30 embarcacion flotando cu exposicion di tur marca grandi internacional. Mas di 30% di e exposicionnan tabata bin di exterior, mayoria di Merca, Spaña, Italia, Venezuela y Panama,entre otro.

Cartagena ta reuni awor caba como 60% di henter industria acuatico di Colombia y en general ta e punto di mayor concentracion industrial y portuario na banda di Caribe. Combina cu e hecho cu e ciudad tin un atraccion mundial como perteneciente na patrimonio internacional (e famoso 'ciudad amurallada') , e ta mustra di ta den futuro cercano e punto di mayor desaroyo riba costa Caribense Colombiano den tur sentido. Colombia como pais tin un motibo importante mas pa promove industria y turismo acuatico specificamente. E experiencia segun autoridadnan Colombiano ta cu e turista acuatico cu yega na cualkier di e hafnan di Colombia ta gasta aproximadamente cuatro biaha mas cu un turista comun: awa, cuminda, mantenemento di yate, como tambe fomentando turismo gastronomico.

Perspectiva pa e islanan cercano?
Banda di atrae turista acuatico di otro pais, Colombia mes tin un grupo creciente di amateur di yate den Caribe cu ta interesa pa biaha cu nan barco den nos region. Nos isla ruman, Curaçao tin ya caba un impresionante sector acuatico. Talbes ta bon idea si na Aruba tambe cuminsa pensa den e direccion aki. Talbes un posibilidad pa diversifica nos producto turistico cu algo nobo y di categoria? Nos tin en todo caso e facilidadnan fisico pa haci esaki.❑

Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **10 augustus 2015** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico**, Oranjestraat z/n,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un bierhuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 95 (Palm Beach Plaza).** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida di poco alcohol (manera cerbes), bebida sin alcohol (refresco) y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho termino aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Tres auto a termina den un accident riba Sasaki





SASAKI - Diahuebs despues di 11:45 di anochi yegando e luznan di trafico na altura di Super Food a sucede un accidente di cual di tres auto tabata envolvi.

Di biaha unidad policial a presenta na e sitio. Nan ta nota cu e accident aki tabata entre un Toyota Tercel, Suzuki Iliana y un Toyota Passo. Specialista di trafico tambe a presenta na e sitio debi cu e daño material ta considerabel, mirando cu tur tres auto a keda basta kibra.

Den e investigacion a constata cu e chauffeur di e Tercel blanco lo tabata biniendo riba un velocidad di direccion noord y ta bay dal tras di e Toyota Passo preto, pa despues dal tras di un Suzuki Liana.

A pidi asistencia di ambulance, mirando cu tabata tin hende tabata keha di dolor. Personal medico di ambulance a controla nan y despues ta 4 persona levemente herida pa hospital.❑



SAN NICOLAS - Diahuebs anochi den Bernhardstraat, e chauffeur di un Nissan Sentra cora pa un motibo of otro ta perde control.



Chauffeur ta dal auto riba un mata

Esaki a pasa na altura di Botica 4 Centro medico.

E chauffeur ta bay dal frontal riba un mata cu ta na e banda pazuid di caminda. E impacto tabata fuerte y por a mira cu e auto a keda completamente kibra na e parti dilanti. Polis acudi na e sitio, pero nan no ta topa cu ningun hende. No a keda nada otro pa laga takel e auto pa asina haci mas investigacion. ❑



Accidente riba crusada pa falta di duna preferencia





DAKOTA - Diahuebs anochi riba e crusada di Patiastraat y Dadelstraat a sucede un accidente entre dos auto pa falta di duna preferencia.

Unidad di trafico a presenta na e sitio y a nota cu e chauffeur di e Chevrolet Optra cu tabata riba Patiastraat, a subi e crusada sin a duna preferencia na un Byd cu tabata biniendo for di Dadelstraat.

E impacto tabata uno basta fuerte. Ambos auto a keda basta kibra. No a pidi asistencia di ambulance, pasobra ningun persona a resulta herida.

Oracion di Haitianonan a stroba bisindario

ORANJESTAD — Central a manda Polis na un adres den Colombusstraat banda di e edificio Hotel 2go, relaciona cu zonidonan straño. Na e sitio, Polis a papia cu e doño, kende ta bisa cu e y e clientenan ta tende zonidonan straño, casi dos ora largo cu ta sali for di e edificio banda di nan. Tambe e ta bisa cu e zonido ta parce manera un hende ta wordo maltrata. Polis a bay na e edificio y a bati na porta, pero ningun hende a habri. Diripiente Polis tambe a tende e zonido straño. Ta parce manera un hende tabata yora, pero no por a tende bon. Polis a bati hopi duro na e porta, y a bisa cu ta polis, pero no a haya contesta. Despues di a tuma contacto cu hefe di departamento y Central, a drenta un decision pa habri e porta. Polisnan a scop e porta y a bay paden. Paden Polis a mira cu e luga ta un sorto di iglesia. Ora cu Polis a habri porta di un di e cambernan, nan a haya dos muhe drumi riba vloer. Polis a puntra nan si tur cos ta bon y si no tin ningun hende mas den e luga, nan a declara cu nan ta nan so y nan tabata resa. Tambe nan a bisa cu nan tabata canta hopi duro. Ta nan cultura pa comporta nan mes asina den misa. Nan a puntra Polisnan kico ta pasando, Polis a pone nan na haltura cu nan no mester lubida cu nan tin bisiña y nan no mester haci zonido duro, como cu nan ta causa molester. Central a wordo poni na haltura.

Desconocinan ta kibra bentana di cas

PALM BEACH — Central ta manda Polis na un cas na Palm Beach 514, unda supuestamente tin hende den e cas. Polis a controla e cas, pero no a haya nada den e cura. Tabatin dos bentana di e cas cu tabata kibra. Un rato despues e habitantenan di e cas a yega y hunto cu Polis nan a controla paden. E habitante M.A.M. a bisa cu pa mas o menos 07.00, nan a sali for di e cas y a laga esaki bon cera na yabi. Pa mas o menos 18.00, su amiga K.V. a bin na e cas, pero a bay mesora den baño. Mas o menos 18.15, ora cu el a bay den e cas pa bay na di dos piso, el a mira cu tabatin diferente glas kibra riba vloer. E momento ey, el a mira cu e bentana parti pabou di e cas tabata kibra. Polis a tuma e keho. E mesun dia, 21.35 Central a bisa Polis cu e habitantenan di e cas a mira hendenan cu a tira piedra riba e bentananan. Polis a bay eynan dentro di dos minuut, mirando cu nan tabata na Palm Beach Plaza. Polisnan a controla e bentananan mesora y despues a controla den bisindario, pero no a haya nada particular. Diferente auto a wordo para tambe pa controla, pero nada particular.

Turista a haya accidente cu ATV

COBA LODO - Central ta manda Polis na Coba Lodo, unda un persona cu a haya accidente cu un ATV na natural pool y a bira malo. Na e cas di F.R. polis a topa cu un grupo cu ta tour y a mira un homber drumi riba vloer. Un rato despues ambulance a bin na e sitio y a duna e homber tratamento. E tabata keha di dolor na su pecho, cabes y lomba. E homber G.R. a wordo hiba poli cu ambulance pa tratamento. E casa di e victima a bisa cu nan a bay cu e grupo cu ATV na natural pool.

Dos homber ta wordo aresta pa insulta polis



JAN FLEMMING — Relaciona cu un yamada di telefon, Central a manda Patruya na un cas na Jan Flemming na unda un homber ta purba drenta den e cas. E persona cu a yama tabata histerico na telefon. Na e sitio, Polis no a topa cu e homber mas. E muhe P. ta bisa cu su subrino e homber H. a bira agresivo y a bin su cas pa busca su amiga y pa papia cu su yiu homber e homber L. H y su amiga a haya un pleito na un fiesta y e amiga no kier bin cas. Ora cu Polisnan a sali bay for di e cas pa nan bay na unda H. ta biba, e yiu homber di P., e homber L., a sali pafo y a bay riba e auto di Polis. Mientras cu e tabata haci esey, el a hisa su dos mannan na laira y a saca e dede memey y a grita “F... polis”. Relaciona cu esey, polis a detene L. pa insulto. Polis a sigui core y a bay na e cas 17, y a haya e homber H. El a bisa cu el a bira agresivo y rabia, como cu su amiga na e fiesta a baila cu un otro homber. El a bisa cu el a dal e amiga un klap. H. no kier calma y a bisa cu e lo sigui bay busca su amiga na e cas 4b. Polis a purba calma e mucha homber, pero sin exito. Despues el a insulta e Polisnan cu e palabranan “polisnan p…”. Relaciona cu esey, e tambe a keda deteni pa insulto. H. a resisti su detencion, pero Polis a logra pone den boei y a wordo hiba pa warda. Despues cu tur dos a presenta dilanti Fiscal Auxilia, nan a keda cera pa investigacion.

The Guardian cu articulo special

Interes internacional pa energia alternativo den Caribe

No solamente den Caribe mes e tema di energia alternativo ta hayando mas atencion. E esfuerso nan cu a cuminsa lanta den Caribe pa yega na formanan renoba di energia a cuminsa capta atencion di medio di comunicacion cu tin audiencia mundial.

Bao di e titulo "Is the Caribbean a Paradise for renewable energy?" e corant Britanico a duna atencion na e fenomeno aki den nos region. Aki un parti di e reportahe di The Guardian.

Derek su tienda di un porta so cu ta bende bolo, cos dushi y soft drink na Barbados a primera bista ta parce manera cualkier otro, te ora bo lanta bo cara wak. Riba e dak tin un set di plachi solar aregla di un forma no tanto segun diseño textbook, pero estetica no ta importante. Loke ta importante ta cu e ta produci energia.

Kico a motiva Derek pa bay den energia solar? Tabata e deseo di ta 'green' of pa combati cambio di clima? "Cambio di clima? Mi no ni sa kico esey ta", e ta bisa. "Djis mi no kier a depende di e compania di energia." Electricidad ta caro na Barbados. Derek a cumpra un solar kit incluyendo un plachi pa $100 (£64).

Derek ta un mecanico di profesion y ta uzando su sistema pa charge bateria di auto. El a logra haya un manera pa integra su sistema solar den su negoshi. Esaki ta realmente empresario den berdadero sentido. Un negoshi viable pa Derek y un oportunidad pa beneficio ambiental mas general pa e pais ta e win-win cu por imagina, pero ningun di esaki nan tabata e 'prime driver' pa Derek. Esencial e tabata un 'knutselaar' cu un idea y e tabata kier haci un prueba cu e speransa di paga menos pa coriente.

Si Derek por yega na e nivel aki di auto suficiente,cuminsando asina chikito, esey por nifica cu persona y empresanan cu mas medio financiero lo mester por a bay mas leu? Wel, mas Derek ta lanta para den henter Caribe, pero por lo general e contesta ta no.

Caribe ta parce di ta e ubicacion ideal pa desaroyo di energia renoba. Recurso petrolero ta scars y recurso renoba manera solo, biento y energia geometrico ta abundante. Prijsnan di energia ta halto ya cu no tin oportunidad pa economia basa riba beneficio di tamaño,cu ta bentaha di pais nan grandi. Ademas, impacto di cambio di clima ta presenta un menasa mayor pa e economia nan chikito den e region cu ta depende den su mayoria di turismo y agricultura.

A pesar di esaki, mayoria di pais den Caribe keto bay ta uza diesel of azeta importa pa genera 90 – 100% di nan energia. Kico anto tabata e barera pa uza energia renoba? Hopi hende ta mustra riba e factor di costo. Economia chikito ta nifica cu den mayoria di caso paisnan tin problema pa financia proyecto di energia renoba cu ta rekeri inversion di hopi capital di antemano. Tambe, tabata basta lento den adapta regla cla pa inter conexion den e red di distribuicion. E factornan aki a haci cu cierto inversionista y desaroyado nan internacional grandi a bira bastante cauteloso pa drenta mercado di Caribe.

Nos por siña di e ehemplo di Derek y confia riba talento local. Conocemento basico acopla na experiencia y acceso na capital di companianan mas grandi internacional y local por resulta un combinacion ganado. ❑



BON DIA Aruba

Kenneth Cole ta conta e poder y fracaso cu ta bin cu media social

Media social a bira un elemento hopi poderoso pa entre otro diseñadornan di moda y cualkier tipo di comerciante. Den un articulo di forbes.com Kenneth Cole, di ken Aruba ta conta cu algun tienda tambe ta conta con media social a cambia e relacion cu nan clientenan.

E articulo ta bisa cu media social no solamente a cambia e manera cu hende ta comunica cu otro. Pero tambe e manera cu marcanan grandi ta conecta cu hendenan cu tin potencial pa ta clientenan. Mas y mas compania ta cuminsa kita e liña entre negoshi y moralidad pa asina por comunica cu e curasonnan y mentenan di nan clientenan, banda di nan cartera. Cole, como diseñador ta un pilar cu ta destaca e ramo di activismo social. Pa decadanan largo el a crea comentarionan provocativo riba topiconan controversial pa medio di propaganda. Cole ta bisa "Mi a haya e oportunidad di casa mi sentimentonan personal cu esun di mi hunto den e mensahe cu mi kier a trece dilanti".



Responsabilidad social
Durante un entrevista CNBC Cole a bisa cu responsabilidad social a bira un parti di e manera cu nan ta negocia. Pa medio di media social, Cole por a conecta cu hende no solamente den locual nan ta para pe pero tambe locual nan ta kere aden. No solamente pa locual nan ta pafo, pero tambe pa locual nan ta paden.
"Kenneth Cole Productions" e compania cu e la funda mas cu 30 aña pasa ta un dia e companianan cu publicamente a sostene derechonan di homosexual na añanan 1990. Añanan prome cu Corte Supremo a legalisa matrimonio homosexual. Durante e añanan di e epidemia di AIDS, Cole su compania a sali dilanti pa duna sosten na haci investigacion riba e malesa. E tipo di cosnan aki, segun Cole conhuntamente cu media social a haci cu e por a subi e nivel di su activismo y touch su clientenan riba un manera mas halto.
Cole ta subraya "Cu e avance di media social, bo ta papia cu un audiencia mas grandi. Awe tur locual bo bisa na un hende, di forma esencial bo ta papiando cu tur hende. Tur cos ta viral, inmediato y den e tempo real. E ta un manera extraordinario di bira un negoshi global y tin relevancia global tambe. Pero bo mester tin cuidao pasobra hende nunca ta lesa e cosnan manera nan ta wordo intenta."
Starbucks
Mester tin cautela, manera Cole ta bisa. Recientemente Starbucks tambe a cuminsa cu un campaña yama #Racetogheter cu tabata pa curasha hende pa tene discusionnan tocante diferencia den rasa na Starbucks. E campaña a wordo mira cu mal wowo y critica ampliamente den media social.
Cole tambe a siña su les,



riba Twitter algun aña pasa na 2011, el a tweet tocante e protestanan na Egipto pa saca su coleccion nobo pa zomer. Dos aña despues el a haya critica pa referi na "boots on the ground" den un debate cu tabata involucra e problema na Syria. Pero esaki no a stop Cole di uza media social, e ta bisa cu e ta keda siña con pa uza tur e poder cu tin. Pa yega na un balansa. E ta bisa cu su trabou ta convence hende pa laga su marca ta un parti di nan. Presenta e marca di tal manera cu hende lo subi e website di Cole, cumpra locual nan kier, den e color cu nan kier, den e size cu nan kier pa e rason cu nan kier. Cole ta bisa cu bo por ta mas strategico cu mercadeo y crea cosnan cu kiermen algo pa hende, bo por tuma un stap patras solamente si e kiermen move dos stap dilanti despues, cual ta algo duro pa haci ora bo ta den mercadeo publico❑

Starbucks e faborito di tur studiante lo ofrece

50% di descuento durante 'Crazy Student Week'

ORANJESTAD - En conexion cu aña escolar nobo, Starbucks ta introduci un siman di locura; 'Crazy Student Week'. Durante e siman aki studiantenan por probecha di ofertanan special riba tanto productonan di Starbucks como e popular Frappuccino.

For di 10 di augustus te cu 17 di augustus proximo Starbucks ta invita tur studiante pa bishita nan 'favorite hang out place' y forma parti di un





siman di locura total.

Starbucks ta aprecia su clientenan hoben y p'esey mes lo ofrece 50% di descuento riba compra di cualkier sabor di Frappuccino.

Un oportunidad perfecto pa purba tur e sabornan di Frappuccino y alabes combina esaki cu un sandwich preferi.

Pa esunnan cu ta desea di bay scol bek cu sea un mug, tumbler of cupo di Starbucks por cumpra esaki na 50% di descuento na cualkier establecimento di Starbucks - Renaissance Mall, Marketplace of Paseo Herencia. Ademas di ta pas perfecto den bo coleccion, e productonan di Starbucks por ta e regalo ideal pa cualkier ocasion.

Cu e 'Crazy Student Week' Starbucks kier desea tur studiante un aña escolar yena cu exito! Starbucks su portanan lo ta habri pa sea traha riba tareanan di scol den un ambiente relaha, reunionnan di studiante of djis pa socialisa den un ambiente ameno.

For di 10 di augustus te cu 17 di augustus Starbucks ta warda tur studiante pa e 'Crazy Student Week'.❑

Consul Dominicano na Aruba, sra. Joselyne Rosario de Rosa

"Mi no a bira Consul pa come bon keshi y bebe biña caro...sino pa traha"

ORANJESTAD - Consul General di Republica Dominicana na Aruba, sra. Joselyne Rosario de Rosa, ta un diplomatico cu a traha cu hopi dinamismo pa fortalece e lasonan di amistad y comercial entre su pais y Aruba. "Como pais nos tin hopi pa aporta na Aruba", asina el a bisa durante un entrevista cu Bon Dia Aruba.

Consul Rosario de Rosa ta Sibaeña-Sureña, pasobra su mayornan ta di e region aki. Pero e mes ta di capital di Santo Domingo y profesional riba tereno di Relacion Internacional. E tin seis aña caba encarga cu e mision diplomatico di su pais na Aruba. Durante e trayectorio como diplomatico e ta masha contento y orguyoso riba un acuerdo importante cu ta cla pa e lo wordo firma proximamente cu Aruba y otro pais di Reino Hulandes. E ta un acuerdo di entendimento (MoU) cu e ta cualifica como "un paso pa bay dilanti". Tambe e ta haya cu e acuerdo aki ta un satisfaccion pa su ekipo di trabou.

"Den e consulado aki, mi persona Joselyne Rosario de Rosa no a traha su so, sino cu nos ta traha como ekipo di hende homber y hende muhe", el a bisa.

Tambe e ta reconoce e colaboracion valioso di e comunidad Dominicano na Aruba, y tambe di e otro comunidadnan estableci na Aruba. "Mi ta sinti mi stima pa tur hende, y esaki ta mi satisfaccion! Durante mi seis aña na Aruba mi a logra cultiva bon amistad riba e isla aki", segun e diplomatico Dominicano.

Gradicimento y satisfaccion

Tambe e ta expresa su aprecio y gradicimento na nos autoridadnan local. "Si mi ta cuminsa cu Señor Gobernador, e distincion cu e tin cu nos ta duna mi e satisfaccion grandi cu berdaderamente mi labor diplomatico a duna fruta", el a declara.

E ta consciente cu "mi no ta moneda di oro pa agrada tur hende, semper ta existi piedra chikito riba e caminda. Pero semper mi ta mantene e fortalesa cu Dios ta duna nos". Danki na e fortalesa aki e ta kita e piedranan chikito aki fei e caminda sin haci cos malo pa niun hende.

El a declara cu fei tempo cu nan a cuminsa traha den e Consulado nan a pone como meta di duna lo miho di nan mes como diplomatico. Consul Rosario de Rosa kende prome cu el a yega Aruba, e tabata diplomatico na Rio de Janeiro a bisa cu e no a asumi e funcion aki pa "come bon keshi y bebe biña caro... Nos a bin pa traha!".

El a bisa cu su trabou como diplomatico na bienestar di su pais, su "Quisqueya la bella" y di su conciudadanonan ta e satisfaccion mas grandi, esta di por a cumpli cu nan deber debidamente. Tambe nan trabou diplomatico na Aruba ta un forma pa responde na e distincion cu presidente Dominicano Lic. Danilo Medina a tene cu nan pa asina como diplomatico nan por representa nan pais y su gobierno dignamente.

"Nos ta sinti nos mes hopi satisfecho. Nos por a bay awor mes, pasobra e funcion aki ta uno temporal, ya cu nan ta manda nos na diferente pais pa brinda servicio di calidad. P'esey nos a bin Aruba", el a bisa.

Tin cosnan cu ainda e no a logra realisa y "loke mi no a logra realisa ta pasobra ami no ta haci magia...", el a bisa. E ta un persona creyente y p'esey e ta pidi "Papa Dios pa duna mi salud prome cu tur cos, pasobra sin salud nos no por gosa di otro cosnan". Igualmente el a laga sa cu e ta pidi Señor pa sigui drama riba dje y su team e sabiduria cu nan mester pa eherce e funcion diplomatico aki.

Consul Dominicano a declara cu e por resumi su trabou diplomatico cu un palabra so: "El deber cumplido".❑

Virus Ebola a lanta cabes atrobe

ORANJESTAD - Aruba su sistema di salubridad publico ta riba alerta cu Ebola cu e epidemia cu tin aworaki di Ebola na Guinea. Despa lo ta reenforsando control di frontera y aplica locual a bay ta aplica anteriormente. Despa ta capaz pa cuida un persona local den caso cu e presenta cu riesgo di ta contagia despues di un biahe, segun Sra. Maribel Tromp di e departamento di epidemiologia di salubridad publico.

"Tur dia nos ta keda monitor e situacion di Ebola via di institucionnan internacional y tur luna nos tin un conferencia cu nos ta tene cu CARPHA (Caribbean Public Health Agency). Hunto cu nan nos a haci un ehercicio cu nan pa wak si nos plan ta bon hinca den otro. Por bisa cu nos a score basta bon, pero e hecho ta cu falta algun protocol cortico pa completa e plan aki. Nos ta keda monitor e situacion, nos prohibicion di personanan cu ta bin for di paisnan afecta ta aplicabel ainda. Pues no ta laga ningun persona drenta Aruba cu ta bin for di paisnan afecta. Esaki a wordo bisa tambe na e organisacionnan pa nan ta na altura cu nos tin e restriccion aki."

Reenforsa control

Mirando cu ta periodo cu Aruba ta bay conoce mas bishitante, a puntra Sra. Tromp kico ta bay haci cu e parti di control aki. El a bisa cu ta bay reenforsa e control na e frontera cu e departamentonan cu ta encarga cu esaki kendenan ta IASA, pero tambe esun encarga cu maneho di e waf of aeropuerto, pasobra nan lo mester yuda pa mira for di ki pais e hendenan ta bin, y pa despues salubridad por wak si ta aplica si ta evita cu e persona por drenta. Mester bolbe corda nan riba e tarea cu nan tin cu ehecuta hunto cu Despa.

A puntra tambe si ta bay duna charla na inmigracion atrobe, el a bisa cu esaki por wordo haci pero despues cu termina cu e plan awo lo discuti esaki cu tur partner, pero semper e opcion t'ey pa un charla den caso cu ta sinti cu mester di esaki.

E Ebola cu tin awor aki ta e mes un virus pero esun aki ta di un otro fuente compara cu e epidemia anterior. "Esaki ta di ful un otro persona cu a bay den e oerwoud na Guinea y eynan el a bin bek den su ciudad y a infecta mas persona cu e virus di Ebola."

Otro epidemia prome cu esun anterior finalisa

"E persona cu a presenta cu e virus di Ebola dos aña pasa, a keda expande e virus via contacto cu contacto. Segun ta compronde e pais aki (Guinea) a wordo declara liber di Ebola na luna di maart, pero esaki ta un infeccion nobo cual a bolbe cuminsa plama su mes. Pues no a ni finalisa e epidemia anterior y awo un otro a cuminsa", Sra. Tromp a bisa.

Contacto CDC

El a sigui bisa cu esaki kiermen cu e ta keda den e mesun sistema di alerta y ta keda wak esaki di cerca, special pa loke ta e trafico di hende. Tin contacto cu Centers for Disease Control and Prevention (CDC) kende ta meld su casonan cual ta unda cu a catch e ultimo dos casonan cu Aruba no a laga drenta algun luna pasa, Sra. Tromp a bisa. Ora cu e dos personanan cu tabata bin for di Africa via Merca cu ta mustra di tin conexion cu Ebola a wordo para pa salubridad publico, nan a wordo manda bek mirando cu nos no tin tur e sistema pa combati e virus aki. "Nan no tabatin Ebola pero tabata den e periodo di incubacion unda cu supuestamente mester monitor e persona aki riba keintura pa 21 dia. Anto e persona aki tabata den e periodo di 21 dia aki, pues nan no tabata malo y no tabatin sintoma, pero CDC na Merca a manda duna informacion cu pa nan e ta un caso di riesgo abou. Sinembargo pa Aruba e ta considera un caso di riesgo halto y ta preveni cu e persona ta drenta di biaha," Sra. Tromp a bisa. El a enfatisa cu sin sintoma mes no ta laga e hende drenta. E ta keda na cada pais pa dicidi esaki riba su mes. Segun Sra. Tromp no ta ni tuma temperatura di e persona aki na Aruba, pasobra no ta bay core e riesgo pa e persona desaroya e caso akinan pasobra e ta un peliger grandi pa salud publico.

Mester laga local drenta

Locual cu ta stroba nos di tuma esaki e ta un malesa cu mortalidad hopi halto pues si tin e opcion pa evita cu e persona ta drenta ta haci esaki, pero si haya nos cu un persona local, si nos mester tin e material y capacidad pa deal cu esaki, locual cu tin.

Sra. Tromp a splica pues cu un turista lo no drenta, local mester drenta y lo trata e caso. Cu barco tin mas informacion y tempo compara cu avion pero mesun procedura ta conta, pues e persona ta bay bek e mesun caminda cu el a bin.

Finalisando l a splica: "Si nos haya nos den un situacion, manera cu a splica anterior, e prome 48 ora ta riba nos mes pues mester ta capaz pa deal cu esaki y ta pidi asistencia di biaha for di organisacionnan den region y hasta Hulanda pa duna asistencia," Sra. Tromp a conclui.

CDC tin advertencia nivel 3 poni pa Guinea y Sierra Leone

CDC ta urgi tur residente di Merca pa evita biahamento no esencial pa Guinea y Sierra Leone pa motibo di e epidemia di Ebola den e paisnan aki. CDC ta recomenda tur biaheronan pa e paisnan aki pa proteha nan mes door di evita di tin contacto cu sanger y likido corporal di hende cu ta malo, pa motibo di e posibilidad cu nan por ta malo cu Ebola.

CDC a kita su recomendacionnan pa evita residente Mericano di biaha pa Liberia desde dia 9 di mei, pero ta recomenda biaheronan pa tin medida di siguridad si ta biaha pa e pais. Un pais ta wordo considera liber di Ebola ora cu 42 dia pasa (dobel di 21 dia di incubacion pa e virus ebola) desde cu e pashent a wordo isola y test di laboratorio e sali negativo.

Pa tin un bista di e situacion CDC a presenta cifra di e cantidad di casonan. Te cu aworaki Guinea tin un total di 3795 caso (sospecha, probabel, y confirma), 3329 caso confirma na laboratorio y 2524 morto. Sierra Leone tin 13.428 caso (sospecha, probabel, y confirma), 8696 caso confirma na laboratorio y 3951 morto.❏

Insiguridad na Aruba ta preocupacion enorme di gremionan

Gremio Sindical y Comercial ta sumamente preocupa cu e desaroyo negativo cu ta tumando luga den e ultimo simannan. Den e 2 ultimo weekendnan nos a conoce 3 tiramento riba nos isla di cual 2 di nan den e area turistico.

Por sinti cu crimen nan violento a cuminsa lanta cabes riba nos isla. Ehempel ta cu recientemente un comerciante Chines a wordo tira durante un atraco den su establecimento. Tambe nos ta observa den prensa e cantidad grandi di arma cu ta wordo haya den posicion di personanan. Aruba ta conoci pa su paz y trankilidad cu ta un di e ingredientenan importante pa nos producto turistico, sinembargo e hecho nan violento di ultimo dianan ta crea un nubia scur riba Aruba, cu ta ser considera como un isla unda su hendenan y esunnan cu ta bishita esaki ta custumbra di por ta trankil y sigur. Cu e ultimo acontecimento nan aki a haci necesario pa nos bati alarma, specialmente ora e tendencia aki por afecta directamente e pilar economico principal di nos pais, esta nos turismo. Nos sa cu criminalidad ta creciendo mundialmente y casi tur isla den Caribe tin di haber cu un indice di criminalidad sumamente halto. Esey no mester nifica cu na Aruba nos mester forma parti of tolera e tendencia aki, cu ta motibo cu gremio sindical y comercial ta haci un suplica na e gobierno di pais Aruba, cu ta principalmente responsabel pa siguridad riba nos isla, pa den un combersacion serio cu gremionan, informa di e pasonan cu lo bay wordo tuma pa frena di biaha e tendencia sumamente negativo cu ta desaroyando riba nos isla. Nos sa cu nos cuerpo policial tin un bon record di soluciona crimen nan na Aruba y cu medidanan ta wordo tuma pa entre otro revisa autonan, etc. den fin di siman, cu nos sa cu ta dunando resultado, pero ta mustra cu e medidanan aki so no ta suficiente. Motibonan pakico gremionan ta pidiendo un reunion urgente cu esunnan responsabel pa siguridad riba nos isla, ta pa intercambia idea, pero tambe wordo informa di e posibel accionnan pa trece un solucion y cambia e rumbo cu e pais aki ta tumando. Turismo ta sigur 85% di nos economia, cu ta nifica cu 85% di e pueblo trahado y comercio ta depende directo of indirectamente di e industria aki. Tiramento y atraco full rond di Aruba ta inaceptabel, pero pio ainda si esaki ta tumando luga dilanti nos area hotelero cu lo por tin e consecuencianan incalculabel pa nos economia. Nos ta compronde cu no por frena criminalidad completo, y semper lo tin personanan cu ta kere cu nan por cana arma of comete robo of atraco. E situacion aki ta rekeri un atencion urgente, pa cual motibo nos ta haci un apelacion pa tur medida na disposicion di husticia, incluyendo nos leynan, wordo uza pa preveni y frena a lo maximo e tendencia aki. Aruba ta enfrentando varios reto. Un di nan ta e gran cantidad di personanan cu ta yegando ilegal of ta keda ilegalmente na nos isla for di paisnan cercano cu ta wordo considera paisnan peligroso na mundo.





Relaciona cu e criminalidad cu ta aumentando na Aruba, un di nos preguntanan ta, kico nos ta haciendo pa evita e avalancha di criminalidad cu ta yegando for di e paisnan aki? Nos ta spera cu mas lihe cu ta posibel ricibi un reunion cu caracter di urgencia cu e Ministernan concerni pa atende cu e preocupacion cu henter e pueblo aki tin.❏

Aruba ta den un situacion hopi dificil

ORANJESTAD - E gobierno aki a hiba un maneho iresponsabel, nan a gasta placa di pueblo, manda nos pais bancarota y crea y pobreza nunca antes bisto. Awe no solamente pueblo ta sinti e efectonan den na cartera pero pueblo ta sinti e insiguridad mas nunca. Fin di siman a sosode un acto sumamente lamentabel caminda un taxista ta wordo atraca y tira y por poco ta perde su bida bayendo baño. Con por ta posibel cu casonan asina ta tumando luga na Aruba? Kico ta pasando cu nos Aruba di 5 strea cu gobierno a priminti nos pueblo?

Nos pais a bira un free for all caminda no tin ley ta conta pa gobernantenan, no tin regla ta conta pa gobernantenan y esaki ta refleha den e sociedad cu nos ta bibando aden. Apenas algun luna atras tawata tin un atraco arma ariba cinema. E mesun persona cu a wordo atraca fin di siman y casi wordo mata a wordo horta na su cas algun siman atras. Criminalnan ta mas activo cu nunca y Aruba ta manera un wild wild west y out of control.
Nos no mester perde for di bista ki impacto casonan asina tin no solamente riba e ciudadano pero tambe riba otronan cu ta bishita e areanan aki y sin lubida nos turistanan. Manera cu e victima di e atraco mes a trece dilanti, kico lo a pasa si ta un turista a wordo atraca y mata? Nos local nan ta sinti insigur y Aruba a conoce hopi cambionan pa pio. No tin control y criminalnan ta opera sin molester.
E caso aki ta uno hopi serio y tin consecuencia nan serio pa nos tur cu ta biba na Aruba.

Aruba ta birando un pais caminda bo no ta sinti bo liber mas, bo no ta sinti bo sigur mas ni na cinema, bo no ta sinti sigur mas na bo cas, bo no ta sinti bo sigur haciendo compras den Caya Betico Croes. Ta tristo cu mester constata esaki pero esaki ta e realidad cu nos ta bibando aden.

Tin hopi problemanan social na Aruba, tin hopi pobreza na Aruba y tin un deterorio nunca antes bisto y na luga di cu gobierno ta pone prioridad pa takel e problemanan aki prioridad pa nan ta Green Corridor, Tram, Green Conference y mas biahamento pa Mike Eman. Un gobierno sin vision y incapaz pa atende cu e problemanan real di nos pais. E gobierno aki ta pretende cu nan a crea un pais di 5 strea. Si en realidad nan a crea un pais den 5 strea anto mi ta sigur y convenci cu hamas y nunca actonan manera esun cu a sosode den fin di siman lo por a pasa. Si en realidad nos ta bibando ariba un pais di 5 strea NO lo tin tanto ladronicia, tanto atraco, tanto insiguridad.❏



Jeffrey Kelly(AVP)

Interes di nos studiantenan a prevalece

ORANJESTAD - Parlamentario Jeffrey Kelly ta hopi contento y satisfecho cu veredicto di Hues, caminda cu ta duna Gobierno di Aruba rason den caso di criterio nobo di admision di alumnonan di Mavo 4 pa por drenta Havo. Esaki lo habri caminda pa mas o menos 50 studiante extra haya e oportunidad pa por sigui Havo.

Reunion di comision

Comision di enseñansa den Parlamento a reuni varios biaha cu representantenan di SMOA pa combersa riba e tema. Na varios ocasion por a scucha remarcanan manera "naturalmente casi tur mayor lo kier pa nan yiu bay un scol di Havo y gosa di e miho preparacion posibel pa nan carera escolar, pero no ta tur mucha por bay Colegio". Fraccion di AVP semper a enfatisa cu ta compronde cu no ta tur mucha por bay Havo, pero cada studiante mester haya un oportunidad husto pa ricibi enseñansa a base di e ambicionnan cu e tin pa sigui studia. Autorisando e criterionan pa por drenta Havo absolutamente lo no contribui na esaki. Ademas, bo no por limita un mucha di 16 of 17 aña cu a caba di logra su diploma di Mavo pa sigui un carera escolar cu e no kier of obliga e pe bay traha. E studiantenan cu ainda no tin sigur ki ofishi nan lo kier bay eherce ta opta pa bay Havo prome pa tin miho preparacion y un bista mas cla di kico nan opcionnan lo por ta despues di caba Havo.

Guia di studiantenan nobo

Parlamentario Kelly ta splica cu na Mavo por ehempel, tin alumnonan cu ta bin di 6e klas cu tin mester di hopi guia pa caba nan carera na Mavo cu exito. Maestronan ta traha cu e muchanan aki y ta duna nan e miho guia posibel a base di remediering, extra lesnan, etc.

Ta logico cu esaki ta sosode of lo mester sosode na Colegio Arubano tambe, aunke tin biaha nan ta crea e impresion cu nan kier solamente e crème de la crème pa haci nan trabou mas facil y subi nan porcentahe di graduadonan.❑

Union Patriotico Progresista

Mike Eman ta demostra di ta un narcista, un mentiroso patologico

Cu gran asombro, y principalmente cu indignacion, UPP a tuma nota di e entrevista cu a sali online di prome minister Mike E. cu Pax News.

Ta increibel pa constata con Mike E. deliberadamente ta sigui persisti cu mentiranan, cu tin como unico proposito pa crea e imagen eroneo riba e frente internacional di ta un estadista y innovado y buscando reconocimento pa algo cu e no ta logrando den su propio cas Aruba.

Mike E. parce un hende cu ta cana den desierto, y unda cu e bay, e ta wak "fatamorgana".

Ya cu na Aruba su credibilidad ta na filingrana, su enfoke den propaganda su "grandesa" a cambia, y awor e ta trata di uza e publicacionnan acumula den exterior pa tira santo den wowo di pueblo na Aruba cu cos ta bon aki.

Aruba ta na e rand di cay den un abismo financiero y economico, y Mike E. ta trata di bende un producto cu no ta existi, y un prueba palpabel di esaki a tuma luga den e entrevista cu Pax News.

Den tur esaki nos ta culpa e miembronan di parlamento cu keto bay ta sigui sostene un minister president cu parce no ta bon di cabes. Algun luna atras UPP a haci un apelacion na Parlamento di Aruba, particularmente e 13 parlamentarionan di AVP, pa lanta for di soño y asina asumi nan responsabilidad pa para proyectonan descabeya cu ta sigui hinca nos pais, y hunto cun'e henter nos pueblo, den un abismo completo.

Nos a pidi nan pa urgi na Mike E. y su gabinete pa nan tuma nan retiro, y asina duna espacio na un Gabinete di Emergencia of un Gabinete di Transicion.

Pero nos por ripara cu keto bay nan ta na soño, of ta sigui acepta e "narcismo" di Mike E.

Nos a bay e tempo ey asina leu di considera Mike E. "ontoerekeningsvatbaar".

UPP ta di opinion cu e miembronan di parlamento si ta "toerekeningsvatbaar", pero pa probecho personal ta sigui sostene un gabinete cu ta cabando cu nos pais.

Mientras cu nos a caba di pasa den dos proyecto PPP cu ta sigui horca nos Pueblo mas y mas, nos por mira cu atrobe ta anuncia un PPP, esta e Ringweg, cu lo bay costa riba un 450 miyon florin, y atrobe pa un 20 aña.

Den e articulo riba internet di Pax News (The Little Island Thinking Big), banda di ta duna informacion eroneo, nos por destaca tambe expresionnan cu nos ta puntra si prome minister Mike E. ta bij.

Segun Mike E. e iniciativanan ambiental di su gobierno ta solamente un parti di un vision pa prosperidad sostenibel. E resultado di desaroyo sostenibel ta permiti tur ser humano alcansa nan necesidadnan basico, cu reconocimento di nan dignidad, y abundancia di oportunidad pa pursigui bida di satisfaccion y felicidad, tur esaki sin e risico di evita otronan di haci mescos tanto den presente como den futuro.

Esaki ta tipicamente un frase cu ta mustra cu Mike E. a perde tur "nocion di realidad". E kier presenta su mes como un gran humanista, un gran Salbador, pero e no ta realisa cu tur loke el a bin ta haciendo desde 2009, e ta depriva tanto e generacion di presente como esun di futuro, pa no ta ni hiba un bida di santificacion ni tampoco cu felicidad. Mike E. ta chicando e generacion actual mas tanto posibel, mientras cu generacionnan di futuro ya caba ta mara na hopi biyon di debe cu nan tin di percura pa paga. P'esey tambe e ta bisa cu el a hinca mas di 1 biyon dollar pa haci nos pais y pueblo feliz.

Ki tristo pa un prome minister bin bisa of gaba cu esaki, mientras cu e realidad ta cu e satisfaccion y felicidad lo ta cerca esunnan cu ta rond di dje.

Tambe e ta bisa cu hopi destinacionnan turistico a perde bista riba e importancia di e calidad di bida di nan propio ciudadanonan. Tabata mas dirigi riba hotelnan cinco strea, pero sin un combinacion di un bon desaroyo socioeconomico, esaki ta trece diferencianan.

E ta sigui bisa cu hopi di e destinacionnan aki ta bunita, pero nan ta cera den un cura grandi, pa evita e criminalidad of otro insiguridad nan molestia turistanan.

Cu e pensamento aki Mike E. ta haci comosifuera cu na Aruba si ta wordo actua otro. E maneho di su gabinete, hustamente den e ultimo añanan a haci e desekilibrio socioeconomico mas grandi ainda. Mientras den e ultimo dianan aki nos por mira cuanto atraco, asalto y agresion tin, tambe contra nos bishitantenan.

Den e entrevista Mike E. ta sigui gaña cu turistanan por bishita nos sin ningun miedo of reserva.

E ta bisa tambe cu e nivel di servicio ta impresionante, ya cu esaki ta resultado di tin "hende contento", hende contento. Ki bofta mas grandi e no por duna na e clase trahado.

Cuanto problema nos por mira na Hotel RIU, unda cu ta trapando riba e derecho di e clase trahado.

Wak e intentonan di Paul C., yuda pa mediador di gobierno, pa para banda di empresarionan pa cambia ley laboral pa loke ta contractonan fiho.

Esaki ta ehempel di "hende contento"? Prome minister Mike E. parce di ta biba riba un otro planeta, riba un otro isla cu yama Aruba.

Y asina e ta termina su entrevista bisando cu na Aruba ta trata di no solamente hotelnan 5 strea, sino di barionan, casnan di anciano, calidad di bida, cuido medico y enseñansa 5 strea. Tur ta bla bla bla pa gaba su mes, papia bunita, mientras e actonan ta contrario.

Y ainda nos no a bin riba e parti unda e ta lubida di bisa con e ta hincando Aruba den un debe astronomico, ta habita e pais aki cu hende di afo, mientras cu no tin suficiente pa esunnan cu ta akinan, ta segregando nos comunidad di un banda y di otro banda ta creando e percepcion bou di pueblo cu nan mester ta mendigo di un gobierno, limosnero y dependiente di gobierno.❑

Lorna Varlack Jansen(AVP)

MEP no kier mira desaroyo y kier evita desaroyo nobo pa San Nicolas

ORANJESTAD - Ta tristo pa señala y scucha politiconan cu ta pretende di tin nos pais na pecho, papia asina cosnan malo ora cu proyectonan ta wordo ehecuta pa bienestar di tur bario.

Esaki ta e preocupacion grandi di miembro di fraccion di AVP, Sra. Lorna Varlack Jansen, despues di a tuma nota di reaccion di miembronan di fraccion di MEP riba su declaracion relaciona cu e proyecto di Green Corridor.
"Loke e politiconan barata aki ta trata di convence pueblo cun'e, ta expresionnan negativo y destructivo y nan ta sembrando un aire di frustracion cu mas bien ta MEP su propio frustracion politico cu e partido aki tin desde nan derota aplastante na 2009.



Pa scucha politiconan cu den ocho aña y sigur pa ultimo 30 aña a sostene y a trata di ehecuta e proyecto aki, papia asina negativo di un proyecto asina grandi manera Green Corridor, ta muestra di e falta di seriedad y responsabilidad di e partido aki.

Ta tristo pa mira un grupo di politiconan frustra lanta para y opone un proyecto cu ta asina importante pa desaroyo di pariba di brug y cu sigur lo trece cambionan tanto economico, comercial, social y turistico, pa un sector di nos isla cu pa demasiado tempo a wordo neglisha por completo.
Miembronan di fraccion di MEP mester tin berguensa cu den ocho aña di gobernacion, nan a 'purba' haci hopi cos pa desaroyo di nos pais y na final di cuenta nan a lubida riba e famia Arubiano y a limita nan mes na sirbi interes di nan famianan so y ningun hende mas.
Gabinete Nel Oduber III y IV a atende cu e proyecto di Green Corridor aki pero no por a ehecuta esaki y awe nan ta contra di dje, ya cu en realidad MEP no kier pa mira San Nicolas haya un oportunidad real pa desaroya su mes y conoce un progreso cu nunca e bario aki a conoce.
Fraccion di MEP a vota contra di e proyecto di meter di parkeer den Oranjestad, un proyecto cu nan a aproba pero a keda sin ehecuta pa motibo cu pleito pa cos entre famianan di MEP a pone cu nunca e proyecto a wordo ehecuta, a pesar cu tur cos tabata cla pa esaki den mesun contexto cu Gobierno di AVP ta bay ehecuta esaki, esta na bienestar di Arubus su futuro.

E falta di vision di fraccion di MEP ta asina grandi y asina tristo, cu nan no tin e capacidad pa mira e importancia di e Green Corridor cu ya ta den pleno ehecucion loke ta bolbe demostra e falta di capacidad di politiconan cu ta forma e fraccion aki.
Ta hendenan cu ta wordo guia pa negativismo, ta cana cu maldad den mente y ta wordo motiva pa un pasado politico destructivo di ocho aña di mal gobernacion.



Ora cu nos kere cu e MEP nobo a siña di su pasado, a siña di abuso cu nan a comete contra pueblo di Aruba, nan ta sigui wordo guia pa e mentalidad cu pueblo a castiga den un forma asina pisa den ultimo dos eleccion.
Loke nos ta mirando den ultimo lunanan y pa hopi tempo caba, ta e esfuerso determina di partido MEP pa stroba y evita cualkier desaroyo positivo pa e bario di San Nicolas cu por fin ta mirando cambionan tumando luga y un desaroyo importante na caminda, tanto pa San Nicolas como otro barionan di pariba di brug.
Kisas e problema mas grandi cu fraccion di MEP tin ta cu e proyecto ta carga nomber di "Green Corridor" y e problema mas grandi ta cu tur dia tur hende cu ta bay ariba of bin abou, ta tuma nota di e desaroyo nobo aki cu ya ta tumando luga.

E desaroyo nobo pa pariba di brug y pa San Nicolas a cuminsa y lo no tin nada pa stroba esaki na e momentonan aki y sin duda e speransa ta grandi cu San Nicolas lo conoce su cambio grandi por fin den añanan cu ta bin," Parlamentario Lorna Varlack Jansen a mustra.❑

Jeffrey Kelly(AVP)

Esfuerso di gobierno ta pa yuda nos studiantenan

ORANJESTAD - Parlamentario Jeffrey Kelly ta hopi contento y satisfecho cu veredicto di Hues, caminda cu ta duna Gobierno di Aruba rason den caso di criterio nobo di admision di alumnonan di Mavo 4 pa por drenta Havo. Esaki lo habri caminda pa mas o menos 50 studiante extra haya e oportunidad pa por sigui Havo.

Sentencia di Hues
Hues a dicta na fabor di Gobierno, manteniendo e MB di 8 di Juli y esey ta nifica cu awo tin un solo norma aplicabel pa tur Havo na Aruba. Si a mantene e normanan cu SMOA kier a impone lo a cera porta pa mas o menos 50 studiante. Buena fe semper ta prevalece y den e caso aki interes na bienestar di nos studiantenan a prevalece.

Esfuersonan di Gobierno
Nos por a mira con Minister di Enseñansa, banda di bringa pa nos studiantenan haya un oportunidad husto pa drenta Colegio, ta percura pa esunnan cu ta bin di Mavo 4 haya e miho preparacion posibel. Aki Parlamentario Kelly ta referi na e Summerschool cu ta tumando luga na Colegio San Nicolas e aña aki. Alumnonan lo haya un preparacion di 2 siman, caminda cu nan lo ricibi guia den diferente materianan cu ta conoci como un obstaculo pa e studiantenan.
Resultadonan di Summerschool di aña pasa tabata positivo y nos por a observa cu esaki a conduci cu e cantidad di alumno cu a bin di Mavo 4 y a bay over a subi. Parlamentario Kelly ta spera cu



tur e studiantenan di Mavo cu a drenta Havo 4 lo sa di gara e oportunidad aki cu dos man y haci tur nan esfuerso pa logra un carera escolar exitoso.❑

Bo mester nister? Dal bay nister numa

Tur hende ta nister, esun mas duro cu otro. Pero tin algun persona cu hopi biaha ta den un situacion of un ambiente unda cu nan no kier nister. Esaki ta pone cu nan ta purba wanta e nister y esaki no ta bon. E motibo cu esaki no ta bon ta pasobra bo ta causa bo mes hopi mas daño. Si un persona purba di cera su nanishi y wanta e nister, e forsa cu tin cu sali for di bo nanishi of cerca algun hende tambe via nan boca, ta bay forsa otro partinan di su cabes y curpa.





Hopi persona cu ta wanta e nister ta sufri di diferente lesion, manera rementa tambu di horea, dolor di garganta, kibra ribchi y lesion na musculonan di cara. E no ta algo cu ta sosode mesora, pero segun tempo ta bay y cada biaha bo ta keda wanta bo nister, bo por experencia un lesion. Dr. Michael Benninger ta splica cu nister no ta algo cu mester keda wanta.

"Nistermento ta algo cu ta yuda bo elimina iritacionnan, virus etcetera for di bo nanishi. Si bo ta sinti cu bo ta bay nister y bo no kier pa esaki sali no cera bo nanishi. Grawata bo nanishi y e por yuda stop e nister completamente," dokter Benninger ta indica.



Si bo kier wanta e nister pasobra bo nanishi ta haci dolor, habri bo boca na momento cu e nister bini ya bo ta alivia e presion cu e nister ta pone riba bo nanishi, e dokter ta sigui splica. No ta necesario pa nister y plama tur e bacteria cu bo tin.

Loke hende tin cu haci ta uza un papel y djis tapa bo nanishi y boca. Hopi di nos ta pensa mesora pa haci uzo di nos man pa tapa nos nanishi, pero Benniger ta mustra cu si bo no ta un persona cu ta laba su man mesora, tur cos cu bo mishi cun'e lo ta cubri cu tur bo bacterianan. Esaki lo tin consecuencia pa otro hende, pasobra nan por bira malo. "Na luga di haci uzo di bo man, uza e parti paden di bo elleboog. Esaki ta un parti di bo man cu bo no ta uza masha hopi," e ta indica.

E siguiente biaha, cu bo por ta den misa, reunion of den hende y bo ta sinti e nister ta bini, no wanta esaki! Bo por causa daño na bo mesun persona, asina ta purba di evita esaki.❑

Ehercicio pa hende muhe na estado

Pa hopi hende muhe cu ta na estado, pa nan esey ta un temporada cu nan mester sosega y come tur loke cu nan kier.

Durante e nuebe luna cu e hendenan muhe cu ta na estado ta pensa riba hopi cos, pero nan no ta pensa pa haci ehercicio. Pero e damanan cu tin custumber di haci movecion lo kier keda haci maske ta un tiki ehercicio.



Hopi biaha nan tin duda kico ta sigur pa nan por haci.

Esaki ta algo cu ta depende di cada hende muhe. Mientras cu e muhe na estado ainda ta sinti su mes bon, e por sigui cu su rutina di ehercicio pero menos intenso. E importancia pa hendenan muhe na estado ta pa evita bulamento. Na momento cu bo ta den bo di tercer periodo di embaraso, evita di drumi riba bo lomba durante ehercicio. No train barica y haci 'twists', pero concentra mas riba ehercicionan cu bo ta haci mas uzo di bo brasa y pianan.
Si bo ta un persona cu ta gusta haci cardio, e ta yuda bo condicion cu ta util durante parto. Tin cierto ehercicio cu un hende muhe na estado por haci y un di nan cu ta yuda durante parto ta yoga. Esaki lo yuda cu halamento di rosea y concentracion.

Canamento semper ta bon. E ta algo cu e persona na estado por haci riba un ritmo trankil, unda cu e por scucha musica y relaha su mente. Pues tin varios ehercicio cu bo por haci durante temporada aki. E embaraso no ta solamente un temporada pa come kico cu bo kier. Tur esunnan cu ta na estado meter corda di move y come cumindanan saludabel.
Mientras e salud di e mama ta bon, e baby su salud tambe ta bon! Mas un hende na estado move den su ultimo dianan ta, mirando cu esaki lo yuda durante su parto.❑





Augustin Chrismo Stamper:

Berdad autonomianan di 15-12-1954 a pone un fin na e epoca colonial di Hulanda?

Cu tur respet, nos no mag torno e historia politico di nos isla pa perhudica nos mes y muy particularmente "perhudica destino di nos propio criaturanan inocente lantando riba nos isla tan stima Aruba", pero "tambe esunnan lantando riba nos otro islanan ruman respeta na Corsou y Sint Maarten", sigur awor den futuro desde 10 di october 2010.

Tur nos respetabel representantenan, particularmente nos lidernan politico y expertonan estatal, for di introduccion di e Statuut di Reino 15 di december 1954, via e autonomianan fundeshi di e statuto, tur tabata y te cu awe ainda, tur ta convenci cu e autonomianan tanto e.o. di Aruba, Corsou y Sint Maarten, tambe esun di Hulanda na cabes di e Reino aki, convenci cu e autonomianan aki for di e fecha ultimo menciona, nan bin pone un fin na e epoca colonial di Hulanda cu a inicia den aña 1634. e conviccion aki lamentablemente ta totalmente robes, e no por ta basa riba berdad sino riba ideanan politico masha emocional, robes pues, cual "semper a bin perhudica nos tur te cu e dia di awe den e propio Reino aki"!!

Ta bon conoci cu colonialismo tin tur cos di haci cu "tratonan di desigualdad", "sin tratadonan di derechonan humano", "tratonan di desigualdad" cual politica Den Haag (PDH) a pone un "fin" na nan dia 10 di december1948, "6 aña prome cu introduccion di e statuto", dia pues cu "PDH a acorda e tratadonan internacional" di cu y pa cu "nos derechonan humano" cu "Nacionnan Uni". Dia cu nos isla Aruba mescos cu tur nos otro 5 otro islanan ruman den Caribe Hulandes, via e "tan fundamentalismo tratadonan internacional", cada un di nos islanan a bira un "Nederlands Rechtsgebied", esta "teritorio di …………"derechonan" ……….. Hulandes". Dia cu PDH a pone un "fin" na e "epoca colonial di Hulanda", den niun sentido di palabra pues dia di introduccion di e statuto. loke "si" nos representantenan respeta a pone un "fin" na dje via introduccion di e statuto "61 aña pasa" ta: e "relacionnan duradero" cu "Hulanda tabata tin" cu "nos islanan for di aña 1634 den e epoca colonial"!!

Segun e "legitimo berdad di nos historia politico" y "no weganan/idealnan politico emocional totalmente robes", introduccion di e statuto a pone un "fin na e relacionnan duradero" cu "tur nos 6 islanan hunto cu Surnam", "tabata tin cu Hulanda" den e epoca colonial ya bon splica. Kiermen segun "logica" y "no weganan emocional", desde 15 di december 1954 via dicho autonomianan, te dia 10-10-10, "semper" tur nos 6 islanan, "tabata tin" un "relacion temporario cu Hulanda", anto "sin derechonan Hulandes", pa e "simpel hecho" cu e autonomianan como tal no, "no" ta "reconoce" e "derechonan Hulandes" cu politica Den Haag a otorga nos pueblonan respeta.

Dia 10 di december 1948 via e tratadonan internacional di "nos derechonan humano". un "tan penibel realidad di bida di acuerdo cu nos berdadero historia politico", "sin weganan/trikinan emocional politico". Anto nos yiunan di tera respeta "naci" cu e nacionalidad Hulandes via nos grandinan stima for di casi "400 aña pasa (1634)"!!
"autonomianan cu tin nos pueblonan respeta", "bibando" di "debernan so", "sin derechonan Hulandes" conforme e "balornan di e nacionalidad Hulandes naci di nos den Caribe Hulandes", "balornan fundamental ricibi for di 10 di december 1948". "Balornan fundamental" cual ta nifica: nos pueblonan respeta for di e fecha ultimo menciona, ta "parti directo di e inmenso rikesa di pais Hulanda". E.o. Hulanda su forsa di exportacion ta algo mas di "mil miyon euro" no pa luna sino pa "dia"!!

Kiermen cu e autonomianan for di december 1954, nos representantenan respeta cu a acorda e Statuut di Reino cu PDH, consciente o inconscientemente, "nan a prolonga" e "tratonan di desigualdad", "tratonan desigual" di prome cu e acuerdonan di e tratadonan internacional di cu y pa cu "nos derechonan humano". epoca "sin derechonan Hulandes". Segun "logica" desde 10-12-1948, "imposiblemente" nos pueblonan Hulandes den Caribe por ricibi "tratonan igual" via dicho autonomianan. cu e autonomianan te cu e dia di awe den aña 2015, "tur nos representantenan respeta" a/ta "prolonga" e "epoca colonial di Hulanda", "sin derechonan Hulandes", epoca cual politica Den Haag a pone un "fin" na dje "67 aña pasa" manera ya bon splica !!

Na luga di cu a "prolonga" e epoca colonial di Hulanda (tratonan di desigualdad) via dicho autonomianan, "sin derechonan Hulandes', un "decision masha emocional totalmente robes", nan lo mester a "prolonga" e "relacionnan duradero cu Hulanda tabata tin cu nos islanan" den e epoca colonial como tal. "prolonga e relacionnan duradero" pues pero "cu" loke yama "reconocimento" di "nos ………..''derechonan" ………. Hulandes". E "tan fundalisimo derechonan" aki lo mester a wordo "poni central y dominante den e Statuut di Reino", na luga di e autonomianan cu ta "mara nos pueblonan respeta" na "debernan so", "sin derechonan Hulandes" den Caribe Hulandes. Nos niun a yega di nace cu un cos cu yama autonomia. "Con por a pone autonomianan cu - no ta duna nos pueblonan respeta ni di come y ni di bebe - central di dominante den e materia di nos relacionnan humano den e Statuut di Reino"??

Un "drama humano", nada di gaba, sino pa "produci lagrimanan di profundo tristesa pa particularmente "destino di nos propio criaturanan na e.o. Aruba", anto "nan" cu ta "nos legitimo futuro" lantando den un mundo extremadamente dificil. "Nan cu for di 10-10-10", via dicho autonomianan ta den un "relacion terminal" cu Hulanda, segun "logica" y "no weganan/trikinan emocional politico". "Logica" pa e "hecho" cu Aruba, mescos cu Corsou y Sint Maarten no, "no" ta ubica den e awanan teritorial di e berdadero pais Hulanda, sino "Aruba y Corsou ubica permanentemente" den e "awanan teritorial di e otro berdadero pais, Venezuela". Desde 10-10-10 nos otro islanan ruman, Bonaire, Saba y Sint Eustatius, nan pueblonan respeta cada un a bira "parti directo di pais Hulanda", "parti integral estatal" di Hulanda, cu un "relacion duradero cu Hulanda", "sin autonomia - colonial - di debernan so" di 15-12-1954, nan como "bijzondere gemeente di pais Hulanda"!❑

Augustin Chrismo Stamper:

Dicon nos alumnonan desde na scol no tin libertad pa haci uzo di nan derechonan

Donacion pa yuda alumnonan di scol, sigur ta algo positivo. Positivo bou pueblonan mas tanto tercer mundo. Nos pueblonan respeta den Caribe Hulandes sinembargo, desde 10 di december 1948, dia cu politica Den Haag (PDH) a pone un "fin na e epoca colonial di Hulanda", dia cu PDH a otorga nos pueblonan Hulandes den Caribe loke yama "derechonan Hulandes", via acuerdonan internacional cu Nacionnan Uni di cu y pa cu "nos derechonan humano", nos 6 islanan stima den Caribe a bira cada un, un "teritorio di …….. "derechonan" ……….. Hulandes".

Esaki ta nifica for di "67 aña pasa" cu; nos 6 pueblonan a bira parti directo di e inmenso rikesa di e berdadero pais Hulanda, desde introduccion di e Statuut di Reino 15-12-1954, Hulanda na cabes di Reinado Hulandes. Tula, nos heroe stima den eterno memoria, den e epoca como tal, algo mas di "2 siglo pasa", a "lucha cu curpa y alma" pa "caba cu tur tratonan di desigualdad", hasta e a "entrega su tan valioso bida pa e causa sagrado di su lucha", esta; "fin na tratonan di desigualdad"!!

Dolor lamentabel ta cu; nos respetabel representantenan cu a acorda e statuto cu PDH, sea consciente of inconscientemente, a percura pa "laga e derechonan Hulandes" otorga december 1948, "laga nan cay". Na nan luga a pone autonomianan central y dominante den e statuto "denter di nos relacionnan humano den e propio Reino aki. "autonomianan na luga di a pone e balornan (rikesa Hulandes) di e nacionalidad Hulandes nasi di nos central y dominante den e statuto como tal". "Autonomianan" cu no tin "nada" di haci cu "nos derechonan Hulandes". "Autonomianan" cu ta pone "nos pueblonan respeta cumpli cu debernan so", "sin derechonan Hulandes". "Autonomianan cu ta haci tratonan igual" – "imposibel". "Sin derechonan Hulandes". for di 1634, casi "4 siglo pasa", nos niun a yega di nace cu un of otro autonomia, sino cu e nacionalidad Hulandes desde 1634, tempo cu Hulanda a tuma nos islanan over for di e Spañonan, den e epoca colonial !!

Dicho autonomianan como fundeshi di e Statuut di Reino, desde 15 di december 1954, tan dolorosamente a bin ta "prohibi" nos pueblonan respeta pa libremente nos pueblonan respeta, particularmente Corsou y Aruba, pa "haci uzo" di "nos derechonan Hulandes, conforme e tratadonan internacional di cu y pa cu "nos derechonan humano" acorda cu Nacionnan Uni, y despues tambe esunnan acorda cu e union Europeo "Europees verdrag voor de rechten van de mens (EVRM)"!!
Dios Creador, sigur lo ta desea pa bin un "reparticion husto di e rikesa di es planeta aki bou henter humanidad", pa "por fin", "pone un fin" na "tur sufrimento - amargura bou gran parti di nos humanidad aki na tera". unda nos tin, entre otro, mas di "mil miyon prohimo" kendenan ta "sufriendo di hamber". For di cual "tur dia" tin mas di "cincuenta mil" criaturanan inocente ta "perde nan tan valioso bida" pa causa di "sufrimento di hamber so". Sin conta e otro "miles di criaturanan", kendenan "tur dia" ta "perde nan tan valioso bida" pa otro causanan, entre otro pa medio di "gueranan cruel", "contra boluntad di Dios Creador di shelo y di tera"!!
Aki na Hulanda, den e parti Europeo di Reinado Hulandes, buscadonan di asilo respeta, asina cu nan haya un permiso di estadia, "sin", "sin nacionalidad Hulandes", nan y nan yiunan cu ta bay scol, nan "no", "no", ta ricibi un of otro "autonomia", sino ricibi loke yama ………. "derechonan Hulandes" ………. "sin e Nacionalidad Hulandes", nan ta ricibi ………"igual" ………"derechonan Hulandes" compara cu nos partnernan Europeo akinan. akinan niun instancia mester recauda fondo pa niun mucha cu ta bay scol, pa e "simpel hecho" cu tur mucha, hasta esunnan "sin nacionalidad Hulandes" ta "parti directo di e inmenso rikesa di pais Hulanda". Hulanda cu e.o. tin e fondo di pensioen di mas grandi na mundo, algo mas di "1250 miljard euro". "sin falta respet na niun hende, mira den ki mundo nos ta bibando"!❑

Problema di idioma ta opstaculo grandi pa enseñansa



WILLEMSTAD –"Mi mester duna les na Hulandes, pero den mi klas di mentor tin alumno di tur sorto di nacionalidad. Na cas nan ta tende un otro idioma. Si mi duna les na Hulandes so, nan lo no compronde e parti di mas grandi", un docente cu ta duna les na scolnan na Montaña y Weis ta bisa. "Pero nan mester pasa examen na Hulandes si despues di cuater aña, p'esey mi ta trata di hinca mas tanto Hulandes posibel den mi les."

E discusion di idioma vehiculo den enseñansa na Corsou ta core añanan caba. Tur scol basico menos cuater, dies aña pasa a pasa pa papiamento como idioma vehiculo, contrai na scolnan di enseñansa secundario. Na 2011 a divulga plannan pa lanta un havo/vwo na papiamento. E plannan no a realisa nunca pero e discusion si alumnonan lo presta miho na un scol di idioma papiamento, ta keda bini bek.

Financiamento di estudio

"Mi ta kere cu 80 pa 90 porshento di e alumnonan cu mi ta duna les no ta bay studia den exterior. Pakico duna les na Hulandes? Pa e dies porshento?, asina e docente ta puntra su mes. Lo ta miho pa tin Ingles of Spaño como idioma vehiculo. E problema ta cu no por paga esaki. Si bo bay Colombia bo no ta haya financiamento di bo estudio. Si bo ke oportunidad igual, den e sistema actual ta Hulanda bo mester bay."

Ex docente y supervisor di huiswerk Edward Melfor ta confirma esaki. E ta bisa cu e sistema Curasoleño di scol ta enfoca completamente riba e grupo chikito cu tur na ta sali pa Hulanda na augustus. "Tur cos ta traha pa por realisa un exportacion di inteligencia, un 'braindrain', pa Hulanda. Mayoria di nan no ta bini bek. Henter e sistema di enseñansa ta traha pa e grupo chikito ey y no pa e hobennan cu ke keda riba nan isla y yuda. Un sistema di enseñansa local pa mercado local no ta lanta."

Un docente di idioma Ingles cu ta duna les na dos scol na Punda y Groot Davelaar, ta haya cu ta masha bon cu Hulandes ta e idioma vehiculo. Hopi di su studiantenan si ta bay Hulanda pa sigui studia. Sinembargo e ta prefera Ingles. 'Cambia pa Ingles lo ta ideal. E ora ey e studiantenan no tin nodi di cambia di un idioma straño pa otro, pasobra Hulandes ta un idioma straño pa hopi di nan i nan ta domina Ingles miho", e ta bisa.

Obstaculo

Ex docente y fundado di Fundacion Calidad Profesional Educacional Corsou (KPEK) Errol Cova, ta bisa cu e problematica di idioma ta un obstaculo grandi pa e expertonan di enseñansa. "Ta di prefera cu alumnonan haya enseñansa den nan idioma materno." E ta pro les na papiamento, mas cu Ingles of Spaño, no obstante e cantidad grandi di nacionalidad cu tin na Corsou. "Nos mes muchanan ta bini na prome luga", e ta haya.

"E oponentenan ta uza como argumento cu nos ta isola nos mes", Cova ta bisa, "pero e intencion ta cu bo ta siña un otro idioma for di papiamento. Tin prueba cu esaki ta bay miho." Segun e pa siña Hulandes como idioma materno a faya. "Mucha cu bay studia na Hulanda tin mas problema cu lesnan cu bay Merca, pasobra ta duna Ingles como idioma straño.

Idioma di instruccion

"Bo idioma di instruccion mester ta bo idioma materno. Dje bo por siña otro idioma manera Ingles, Spaño y Hulandes. Banda di papiamento nos mester bay Ingles y Spaño. Na Hulanda hopi estudio ta cambia nan idioma vehiculo. Esaki tin di haci cu globalisacion; Corsou mester sigui mundo."❑

Solucion pa problema di sushi na Shut

WILLEMSTAD – Expertonan di Ministerio di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano (VVRP),riba iniciativa di Minister Suzy Camelia-Römer,a sinta cu Curaçao Airport Holding (CAH) riba e solucion temporal pa Shut.

Durante e reunion aki tabata presente Director Interino di CAH sr.W. "Junny" Ignacio, representantenan di Servicio pa Obra Publico (antes DOW), expertonan di Organisacion di Maneho y di team di Maneho di VVRP, Director di Selikor sr. Kook, expertonan tecnico externo i colaborado nan di Minister Camelia-Römer.

Manera VVRP a informa, pa e aspecto tecnico, e plan ta consisti di un construccion di dos (2) mecanismo ("bezinkbak") nobo pa yuda e instalacionnan existente na "Klein Hofje" y "Klein Kwartier" purifica e awa na un manera mucho mas miho. Esaki ta nifica cu ta atende cu tur e sushinan grof na e "bezinkbak"prome cu nan yega e instalacionnan di purificacion. Ademas, VVRP a opta pa pone un baki pa recoge vet y tambe un meter di pH pa midi e cantidad di kimico (p.e. zuur) cu posiblemente e trucknan di awa sushi por carga hiba "Shut", pa di e forma aki evita cu e sushinan aki por haci daño na e instalacionnan nobo. Ta trata di dos (2) instalacion, cu cada un por atende cu cuater (4) druk pareu, ke men ocho (8) total.

Despues di a bolbe consulta cu e expertonan di DOW y tambe esunnan externo, a confirma cu e solucion temporal aki ta esun di mas adecua pa e reto cu Corsou a bin ta conoce pa hopi aña caba na Shut, esta cu no por sigui basha sushi na Shut, pero na mes momento, no tin otro caminda adecua pa basha e sushinan. E solucion aki ta en espera di e solucion duradero cu tin cu bin na "Kleinhofje". VVRP ke enfatisa cu e solucion temporal manera describi ta pa Shut, pero no riba tereno di Shut, esta di CAH!

Pa e aspecto di tereno di construccion, a keda clarifica cu na otro banda di e caya net dilanti di e entrada pa bay Shut, tin un stacion di pomp pa Sero Fortuna y bisindario. Ta bay construi un di e mecaniconan nobo riba e tereno aki cu ta propiedad di Gobierno. VVRP como Ministerio cu ta maneha terenonan na Corsou ta na altura cu Shut ta riba tereno priva di un compania di Gobierno y no di Gobierno como tal. Consecuentemente CAH por sigui cu su plannan di desaroyo cu e compania Bluerise pa bin cu un Curaçao Ecopark.

E proyecto pa yega na e mecaniconan nobo tin un duracion di 3 luna y e publicacionnan pa companianan di construccion y instalacion por inscribi a sali den prensa caba. ❑

Corte a rechasa peticion pa Nini Fonseca recobra libertad



WILLEMSTAD - Corte a rechasa peticion di abogado pa e sospechoso Nini Fonseca por recobra su libertad.

Dia 4 di augustus Corte a trata e peticion den un asina yama "raadkamerzitting", caminda abogado dje sospechoso Burney 'Nini' Fonseca por recobra su libertad. Pero, corte a rechasa e peticion di e sospechoso Burney "Nini" Fonseca pa e recobra su libertad. Ayera mainta corte a informa tur partido cu e no ta sinti cu tin motibonan valido pa e recobra su libertad.

Tin varios acusacion y motibo pa e keda cera. Tambe corte ta di opinion cu no tin motibo urgente personal pa e recobra su libertad.❑

Tin parlamentario cu a haya oferta di 750 mil florin pa tumba gabinete Asjes

WILLEMSTAD - Esaki di acuerdo cu Werner Wiels. Segun Wiels, e miembronan di Pueblo Soberano mester ta na altura cu tin formanan pafo di partido cu ke influencia parlamentarionan pa basha gobierno abou.

Werner Wiels a sigui bisa cu e dianan aki tin e mesun ambiente cu tempo a mata mi ruman. Werner a spierta e miembronan di Pueblo Soberano pa nan keda alerta pa e weganan cu a bin ta desaroya. Ta e hendenan cu kier a basha gobierno abou awor ta tramando un plan pa kibra Pueblo Soberano. Werner a pidi tur miembro pa bin cas di partido diasabra awor y exigi pa pospone e reunion pa eligi un directiva nobo. Ta reunion general ta e autoridad maximo, Wiels a bisa.

E parlamentario Elmer "Kade" Wilsoe a desbarata e ponencianan di Werner Wiels den e sentido cu tin parlamentario cu a haya oferta pa basha gobierno abou. Segun Wilsoe ken cu tin prueba di soborno y corupcion den fraccion di Pueblo Soberano nan ta liber pa bay ministerio publico y entrega un keho penal. ❑

Conseho di Consulta Corsou a presenta informacion anual 2014 na Gobernador

WILLEMSTAD - Conseho di Consulta a presenta su informacion anual 2014 na Gobernador, señora Lucille George-Wout.

E informacion anual 2014 ta duna un resumen di e peticionnan pa cua e Conseho di Consulta a duna conseho. E resumen ta duna ademas un idea di e sistema di traha di e Conseho. Den e informacion anual a incorpora ademas un capitulo, den cua a dedica atencion na calidad di gobernacion den paisnan chikito. Finalmente a incorpora e prescripcionnan legal cu ta concerni e tarea consultativo di e Conseho. Cu e informacion aki Conseho ke ilustra su papel consultativo den nos comunidad. Lo pone e informacion anual aki riba website di e Conseho.

Mision di e Conseho di Consulta ta promove debido funcionamento di estado democratico di derecho, presentando gobierno y Parlamento - den su capacidad di consehero - conseho independiente, di calidad halto, teniendo cuenta cu uniformidad, legitimidad, conformidad cu leinan existente y calidad di gobernacion y interesnan di comunidad. Tarea di e Conseho di Consulta ta un consehero independiente di gobierno. Su tarea ta basa riba articulo 64 di Areglo di Estado di Corsou.



E Conseho ta conseha tocante legislacion y regla y normanan, esta leynan y decretonan gubernamental cu ta encera medidanan general, y tambe tocante leynan di reino, medidanan general di gobierno di reino y tratadonan, y tocante tur otro asunto di legislacion y gobernacion pa cua gobierno ta haya cu e mester di conseho. Ademas e Conseho ta conseha Parlamento tocante proyectonan di ley di iniciativa prome cu Parlamento trata nan. Conseho di Consulta por conseha gobierno tambe, sin cu e ricibi un peticion, tocante asuntonan di legislacion o di gobernacion, ora cu e Conseho considera esey necesario. Ora ta trata asuntonan di legislacion y gobernacion, Conseho ta adopta un actitud reserva pa loke ta dunamento di conseho na gobierno, sin cu esaki pidi.❑

Museo Cas di Palo di Maishi restaura, ta celebra su prome aniversario



WILLWMSTAD - Dia 10 di augustus 2014 Museo Cas di Palo di Maishi rector, a habri su porta di nobo bou di guia di Fundacion Museo Tula

E cambio a encera cu den e cura di e museo a crea un museo den aire liber cu mucho mas aspecto di conocemento di nos herencia. E tema di e Museo ta: E bida diario rond di un cas di Palo di Maishi.

For di momento cu West Indische Compagnie (WIC) a dicidi cu Corsou ta bira un deposito di hendenan sclavisa rond di 1654, doñonan di plantashi tabata permiti personanan sclavisa pa traha na cas di cunucu cu ta un adaptacion di casnan di Africa occidental. Di e mayoria di e bario nan di casnan di catibo a sobra solamente restonan. Sinembargo despues di abolicion di sclavitud, specialmente si bo por haya un pida tera di gobierno, hendenan por a traha nan cas mas fuerte. Nos ta haya adaptacionnan nobo na e casnan aki.

Den e museo tin potretnan historico cu ta duna un bista di e proceso aki. Den e museo e guia ta laga bo conoce e benchamentonan tras di diferente tradicion y artefacto, specialmente e relacion cu nos ta tin cu naturalesa; e principio di reciclahe etc. E museo tambe ta interactivo. Bo por pone e rudia riba bo cabes y cana cun'e; bo por hunta blous y purba cana cu e chikucha. Pa nos celebra nos prome aniversario, directiva di e museo a dicidi cu tanto dia 8 y dia 15 di augustus, entre 9'or y 2'or, e bishitante por drenta den e museo pa fl 1,--. Tur hende ta haya guia den e museo. Normalmente e entrada ta fl 5,-- i si bo drenta cu grupo di 10 hende of mas e entrada ta fl 3,--❑



CONCACAF ta kita Sanz di trabou pa motibo di acusacionnan

MIAMI (AP) – CONCACAF a kita nan secretario general, Enrique Sanz, di trabou, pa motibo cu e ta implica den e investigacion di corupcion den futbol.

Sanz ya tin un prohibicion di FIFA pa bida largo colga riba su cabes. FIFA a suspend'e dia 1 di juni ultimo.

Riba e mesun dia, e tabata prohibi pa CONCACAF, pendiente un investigacion interno di corupcion cual tambe tin su president, Jeffrey Webb envolvi den tuma pagonan bou mesa, cu a wordo regla pa Sanz.

CONCACAF a bisa cu e decision pa termina e relacion laboral cu Sanz ta basa riba descubrimentonan di nan investigacion interno.

Sanz, un Colombiano-Mericano, tabata un ehecutivo cu un agencia di mercadeo, Traffic Sports, ora cu el a join CONCACAF na 2012.

Sanz su historia di trabou ta identific'e como "co-conspirado number 4" den departamento di husticia su caso.❑

Merca ta derota Hulanda pa gana titulo mundial di water polo di muhe







KAZAN, Rusia (AP) – E ekipo femenino di water polo Mericano a gana e titulo di campeon mundial diabierna, pa prome biaha desde 2009. Nan a derota e ekipo di Hulanda cu score di 5-4, pa bay cu medaya di oro.

Cu dos gol di e MVP di e torneo Rachel Fattal y un prestacion dominante di e keeper Ashleigh Johnson, kende a para un intento riba gol den e ultimo minuut crucial, e victoria ta pone Merca den un posicion fuerte den su preparacion pa mantene su oro Olimpico otro aña.

Despues cu Merca a gana, e publico Ruso, cu tabata apoya Hulanda fuertemente, a bira keto, y coach di Merca, Adam Krikorian a join su hungadonan den e pool pa celebra.

Mas trempan, Italia a gana brons cu score di 5-4 cu tiro penal, despues cu nan a empata cu Australia 7-7.❑

Nishikori ta yega semifinal di DC pa prome biaha

WASHINGTON (AP) – Kei Nishikori a surpasa 15 ace y a logra kibra Sam Groth su service 2 biaha pa logra un victoria cu score 6-, 6-4, den cuart final di City Open diabierna.

"Algun di nan mi no por a wak", Nishikori a bisa di e service di Groth. "Ora cu e tabata entre 145 pa 147 miya pa ora, hasta si mi adivina, e tabata mucho laat, pues no tabata facil."

Nishikori cu ta na di 2 puesto, y finalista di U.S. Open aña pasa, a salba tur 4 break point cu el a haya contra dje, pa yega semi final di un torneo, pa di 6 biaha e aña aki – y prome den 5 aparicion na e evento na Washington.



E prome homber Hapones pa yega e final di un Grand Slam, a mehora su record pa 2015 pa 41-9. Solamente Novak Djokivic y Andy Murray a gana mas wega di ATP e aña aki, cada un tin 48 victoria.

E siguiente contrincante pa Nishikori lo por ta un revancha di New York, e lo enfrenta e ganado di entre e campeon di U.S. Open, Marin Cilic y Alexander Zverev di 18 aña.

"Pa mi, e ta un motivacion grandi pa hunga Marin", Nishikori a bisa. "Si e gana, e lo ta un bon partido diasabra."

Cu tanto Cilic y Nishikori na Washington, esaki ta e prome biaha cu CIti Open su veld ta inclui tur dos finalista di U.S. Open di e aña anterior.

E cuart final masculino na e otro banda di e programacion ta number 8 John Isner di Merca contra Ricardas Berankis di Lituania, y number 15 Jack Sock contra Steve Johnson den un wega di Mericano.

Den accion femenino, e campeon di U.S. Open di 2011, Sam Stosur a yega semi final, ora cu Monica Niculescu a stop di hunga debi cu el a rek un musculo abdominal, ora cu e tabata atras 4-0.

"Ta parce manera di biaha algo a bay robes cu ne", Stosur a bisa, añadiendo cu mientras cu nunca e kier tuma bentaha di un lesion na un oponente, e no ta bay keha tocante su avance despues di menos cu mey ora riba cancha.



Stosur lo hunga contra Sloane Stephens pa un luga den final. Stephens a avansa despues di e derota Louisa Chirico di 19 aña.❑

Tin 20 recruta morto

Bom suicida na academia di polis na Kabul



KABUL, Afghanistan (AP) – Un persona bisti den uniform di polis a explota su mes pafo di e academia di polis na Kabul, matando por lo menos 20 recruta y lagando 25 herida, segun oficialnan Afghano a bisa, esaki ta e di 2 atake grandi di dia na e capital.

E atacado a cana den un grupo grandi di recruta cu tabata wardando pafo di e academia y a explota e vest yen di explosivo cu e tabatin bisti, un agente policial, Mabibulha, a bisa. Hopi Afghano ta uza solamente un nomber.
Un otro agente policial, cu a papia bou condicion cu lo mantene su identidad anonimo pasobra e no tabata autorisa pa papia cu prensa, a bisa cu tabatin por lo menos 25 herido. Niun hende no a admiti di ta responsabel pa e atake.
Mas trempan den dia, un bom den un truck a mata por lo menos 15 hende cerca di un compleho di gobierno y un base militar den un area residencial na Kabul. E explosion ey a sosode pa 1or di marduga y tabatin 240 herido, oficialnan a bisa. E tabata un di e atakenan di mas grandi na Kabul – un ciudad di 4.5 miyon hende – lagando un crater di 30 pia den suela.
E oficina di president a bisa cu 47 muhe y 33 mucha tabata entre e mortonan. E vocero di president Zafar Hashemi a bisa cu di e heridonan, 40 di nan ta hospitalisa ainda.
President Ashraf Ghani a menasa di tin un reaccion fuerte y rapido, bisando cu e atake tabatin e meta pa kita atencion di publico di e dificultadnan den e liderazgo di Taliban, pero esey lo no kita su determinacion pa sigui cu e esfuerso pa trece paz na e pais.







"Ainda nos ta comprometi pa logra paz. Pero nos lo reacciona na e sorto di atakenan terorista aki cu forsa y poder", Ghani a bisa den un declaracion.
Agencia di inteligencia Afghano a anuncia un siman pasa, cu Mullah Mohammad Omar, e fundado y lider di Taliban, a muri mas cu 2 aña pasa. Esaki a trece un lucha pa liderazgo entre figuranan top di Taliban, cual a trece preocupacion di un crisis pa reemplasa Omar, cu lo por parti e grupo.
E implicacionnan di e atakenan na Kabuk ta mina e acusacionnan di ehercito y gobierno, cu e capital ta immuun di atakenan grandi.
Taliban a bisa cu nan no ta tras di e atakenan, a pesar cu generalmente e grupo no ta admiti responsabilidad pa atakenan cu mata gran cantidad di civil, specialmente muhe y mucha.
Ghani, kende a caba di yega di Alemania caminda el a ricibi tratamento medico, a bishita e heridonan di marduga, na hospital.❑

Diplomatico Mericano:

Atoom bom manera na Hiroshima no mester ripiti nunca





TOKYO (AP) – Un diplomatico Mericano cu a atende e di 70 aniversario cu Merca a tira atoom bom riba Hiroshima, a bisa diabierna cu armanan nuclear no mester wordo uza nunca mas.

Assistent di secretario di control di arma y siguridad internacional, Rose Gottemoeller tabata e oficial Mericano di mas halto, presente na e ceremonia di diahuebs.
Gottemoeller a bisa cu e tabata conmovi pa mira Haponesnan cu a sobrevivi, sigui conta nan storianan, pa yuda mundo compronde e consecuencianan di armanan nuclear. El a bisa cu e storianan mester wordo pasa pa futuro generacionnan y cu mundo mester sigui cu e esfuersonan.

"Mi ta kere cu e ta masha masha importante pa e storianan pasa pa e siguiente generacion. Nos no kier mira uzo nuclear pasa atrobe", el a bisa. Gottemoeller a añadi cu hende mester compronde e magnitud di e consecuencianan pa humanidad di uzo di armanan nuclear.



E atake atomico Mericano riba Hiroshima dia 6 di augustus 1945, a mata 140 mil hende a consecuencia di heridanan cu nan a ricibi y tambe di e efectonan di radiacion e lunanan cu a sigui. E otro atoom bom tira riba Nagasaki, tres dia despues, a mata mas di 70 mil hende.
Gottemoeller ta programa pa atende e ceremonia dia 9 di augustus na Nagasaki tambe. E averahe di edad di e sobrevivientenan, of hibakusha, ta riba 80 aña awo, pues pasa nan storianan pa e siguiente ta un tarea urgente.
E bom, "Little Boy", a destrui 90 porciento di Hiroshima. Un awasero preto di particulanan radioactivo, a sigui e explosion y un bola di candela, y tabatin conexion cu e cantidadnan halto di cancer y otro malesanan conecta na radiacion, entre e sobrevivientenan.❑

Segun polis Italiano:

Migrantenan cu a sobrevivi a bisa cu 200 a muri









OMA (AP) – Sobrevivientenan di un boto cu a bolter cerca di costa di Libia na momento cu e ekipo di rescate tabata yegando, a bisa investigadonan cu e traficantenan arma cu cuchiu a forsa hende pa keda den e compartimento, cual a aumenta e miedo cu mas di 200 di e migrantenan lo a hoga pasobra nan tabata pega eyden, oficialnan na Sicilia a bisa diabierna.

Polis a bisa cu e 5 traficantenan – hombernan di Libia y Algeria – a keda deteni diahuebs na Palermo, na momento cu nan a desembarca hunto cu e 362 sobrevivientenan. Seis otro sobreviviente a wordo hiba cu helicopter pa hospitalnan, y 26 curpa a wordo recobra.

E sospechosonan a wordo deteni pa investigacion di varios acusacion di homicidio y asisti den migracion ilegal y di pertenece na un organisacion criminal basa na Libia, di unda e boto a sali.

“Segun algun di e testigonan, cada un di e criminalnan aki tabatin su rol exacto”, polis su declaracion ta bisa. “Un di nan, hunto cu dos otro, tabata den control di e boto; y otronan tabatin control di e migrantenan abordo, impediendo nan di move, hasta haciendo uzo di violencia.”

E 5 sospechosonan ta acusa di causa e morto di e 26 personanan, cual nan curpa a wordo recobra, y tambe di mas o menos 200 otro migrantenan cu ta presuntamente morto, segun testigonan ta bisa”, polis a bisa.

E Organisacion Internacional pa Migracion (IOM) a bisa cu e sobrevivientenan a bisa nan personal cu te cu 250 hende a wordo forsa pa sinta den e compartimento – cual ta e parti mas peligroso di e boto. “Esunnan cu no a logra sali na tempo, lo mester a hoga casi di biaha”, e organisacion a bisa.

Ora cu awa a cuminsa yena e boto y hendenan a purba subi riba dek, e traficantenan, arma cu cuchiu, a blokia nan escape”, IOM a bisa.

Ora cu e boto a confronta problema, e traficantenan a yama nan hendenan na Libia pa puntra si nan por a bolbe bek, pero nan a wordo bisa pa sigui rumbo Italia, e organisacion a bisa, citando e version di un sobreviviente.

Algun di e migrantenan cu a cay den awa tabatin jacket salba bida; otronan, luchando pa landa, a haya jacket di e ekipo di rescate. Helicopternan militar Italiano a baha botonan di aire pa nan.

Migrantenan a paga entre $1200 cu $1800 cada un pa e biahe. Espacio mas sigur riba e boto ta costa mas; e jacketnan salba bida tabata wordo bendi separa pa entre $25 cu $50, polis a bisa.

E pasaheronan tabata inclui Palestinonan, hende di Siria, di Eritrea y Africanonan sub Sahara, y mas o menos 150 migrante di Bangladesh, autoridadnan a bisa.

E tragedia aki ta esun di 2 mas mortal cerca di Libia e aña aki. Na april un boto cual segun reporte tabatin 800 hende abordo, a bolter y sink. Den e caso aki, a haya solamente 28 sobreviviente.

Mayoria di e sobrevivientenan ta spera di por logra haya asilo na noord Europa, caminda nan tin famia. Algun politico cu ta anti inmigracion, ta bisa cu a rescatenan ta curasha mas migrante pa sigui purba yega.

Papa Francisco a bisa diabierna, cu nenga di yuda e migrantenan riba lama ta mescos cu mata nan.

Casi 100 mil migrante a yega Italia via lama e aña aki, y 90 mil a yega Grecia, segun IOM a bisa.❑

Gobernador di California ta evaluando libertad condicional pa preso transgenero

SACRAMENTO, California (AP) – Gobernador di California, Jerry Brown ta evaluando pa duna un preso transgenero cu ta purbando di forsa California bira e prome estado pa paga pa un operacion di reasignacion di sexo, libertad condicional.



Brown lo dicidi si Michelle-Lael Norsworthy lo por sali liber 30 aña despues cu el a tira Franklin Gordon Liefer Jr. mata, despues di un discusion den bar na 1985.

Na april, un hues federal a duna ordo pa estado provee e operacion, cual tabata programa pa dia 1 di juli ultimo. Pero e operacion ta posponi, te ora cu corte por scucha apelacion di estado, cual lo ta dia 13 di augustus awo.



Brown tabatin te mey anochi diabierna, pa dicidi. Si e dun’e libertad condicional, no ta conoci si Norsworthy lo por haya e operacion cu financiamento di e prizon, prome cu a sali.❑



Avance na plenchi di misa di Santa Cruz

Lesa B10

Lindsey Gei su vakantie 2015

Lesa B8-9



BON DIA Aruba

Diasabra 8 di Augustus 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-704

Alumnonan di Summer School na palabra



Lesa B11

Carnival Breeze a kibra su mesun record

Lesa B6



BON DIA Aruba



Aruba lo participa na e campeonato Junior Caribbean Cycling Championship

ORANJESTAD - E dianan 8 y 9 di augustus un delegacion den e deporte di ciclismo di ruta lo competi den e Junior Caribbean Cycling Championship na Republica Dominicana.

E aña aki e competencia lo wordo organisa pa e federacion dominicano di ciclismo. Mester bisa cu Aruba a Sali cu un delegacion di 6 ciclista kendenan lo midi forsa contra e otro coredonan junior di Caribe.

E atletanan cu a haya e oportunidad pa representa Aruba ta den e categoria junior Gabriel Thielman,
Jair de Santiago y Jonathan Croes, tambe nos tin e coredo femenino Oriana Thielman mientras den e categoria di Pre-junior lo competi e coredonan Kylian Balkenstein y Ruson Gonzales. Como coach lo biaha Alfredo Palavecino.



E competencia na Republica Dominicana lo tin un duracion di dos dia unda riba e prome dia lo core e famoso careda contra holoshi, mientras pa su mañan lo tin e careda di ruta. Nos atletanan junior a hiba un preparacion debido di varios luna y awo nan ta cla pa briya durante di e Junior Caribbean Cycling Championship.

Un danki sigur na Lotto," e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biahe di nos delegacion di ciclismo di ruta pa e campeonato Junior Caribbean Cycling Championship na Republica Dominicana"❑

Lotto:

Ta felicita Special Olympics Aruba pe tremendo presentacion na World Games 2015







ORANJESTAD - Cu un total di 48 medaya conkista durante di e World Games na Los Angeles, e delegacion di 26 atleta di Special Olympics Aruba a regresa cas bek satisfactoriamente.

Bou di un entusiasmo grandi, henter e delegacion a wordo spera pa un grupo di famia, amigo y conoci nan kendenan a duna e delegacion su mereci bon bini na nos isla. Durante di un periodo di casi dos siman largo, e atletanan di Special Olympics Aruba a bataya contra otro atletanan special rond mundo den e diferente ramonan di deporte.

E World Games 2015 tabata un di esunnan mas grandi organisa te cu awor unda alrededor di 7000 atleta rond mundo a participa na dje. Di e 48 medayanan conkista un total di 12 di nan tabata e color maximo esta Oro, mientras a logra un total di 16 di Plata y 20 di Brons.

Notabel ta cu Aruba tabata number uno di henter e islanan Caribense cu mas medaya a conkista. Esaki sigur ta un tremendo presentacion sin duda algun. Es mas, nos atletanan di Special Olympics a haya varios premio extra pa nan esfuerso durante di e World Games. Nos atletanan a bataya den e deportenan di badminton,boliche,futbol, landamento, atletismo y bolas criollas.
Un palabra di pabien di parti di Lotto, "e Loteria di Aruba na primeramente e atletanan di Special Olympics Aruba kendenan un bes mas ta saca cara di Aruba den exterior. Tambe ta felicita e coachnan cu a prepara e atletanan pa e evento di World Games y e lidernan di grupo cu a compaña e atletanan den e evento grandi aki. Lotto ta contento di por a duna su contribucion na e organisacion di Special Olympics Aruba ".❑

Atletanan di taekwondo lo competi na Pan Americano Taekwondo Youth Open



ORANJESTAD - For di dia 7 pa 9 di augustus, un delegacion den e deporte di taekwondo lo competi proximamente na e 2015 Pan Americano Taekwondo Youth Open na Chicago, Merca.

E delegacion lo consisti di 4 atleta den e categoria di cadet y junior, unda Aruba lo wordo representa pa e dos rumannan femenino y alabes prospecto grandi den e deporte di taekwondo, Chiara y Sophia Petrocchi como tambe e dos atletanan masculino Alex Fernandez y Christian Croes. Como coach lo biaha Teofilo Rodriguez.

Mester bisa cu e competencia na Chicago lo sirbi como un preparacion pa un otro competencia grandi cu ta e Pan Americano Cadet y Junior cu lo tuma luga den curso di e lunanan binidero na Aguascalientes, Mexico.

Recientemente e deporte di taekwondo a briya internacionalmente unda cu e atleta masculino John Jairo Maduro a bringa dos combate pa medaya durante di e Weganan Pan Americano 2015 na Toronto, Canada.

Esaki ta un muestra cu e deporte di taekwondo ta trahando duro pa yega competi na e nivel di mas halto y resalta den torneonan bishita den exterior.

Un danki sigur na Lotto, " e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biahe di nos atletanan di taekwondo pa e 2015 Pan Americano Taekwondo Youth Open na Chicago, Merca " . ❑

Ambiente di diabierna nochi







ORANJESTAD- Diabierna ta e dia di siman cu hopi hende ta warda yega pa sali y baha un poco di stress.

E ta conoci cu hopi publico ta bishita e barnan Chines y disfruta un rato cu amigo. Otronan ta reuni den centro di Playa caminda musica ta bati y tin un ambiente ameno.



Nos por a observa si cu e weekend aki e luga tabata manera chikito. No, e luga a keda mes grandi ta e publico a cuminsa bira mas hopi. Un luga cu awor hasta e hobennan ta frecuenta pa bin gosa un poco di e ambiente romantico di esunnan un poco mas grandi.

No ta solamente local nan ta bishita e ambiente banda di Nikki Habibe pero tambe turista ta bin disfruta un poco. E bailamento ta na estilo di baila malo pasa bon. Algo cu a causa hopi harimento ta e momento cu e banda a stop di toca pa motibo cu un pareha tabata baila un bolero manera un Bachata. E musiconan a adverti cu si e pareha sigui baila Bachata ora di e bolero nan lo stop di toca y maneranan a bisa nan a haci tambe.

Nos ta laga boso mira un poco di e ambiente, disfruta. ❑



BON DIA Aruba

Na caminda pa Dia di Brazil

Comunidad di Aruba invita pa un fiesta di kita sombre





ORANJESTAD - Diasabra, dia 8 di augustus ta tuma luga e prome actividad den un serie di evento na caminda pa e gran celebracion di Dia di Brazil 2015.

Brouwerij Nacional Balashi cu su cerbes netamente Arubano, esta Chill, ta invita comunidad henter pa topa na Centro di Bario Brazil y disfruta di un fiesta di kita sombre cu e miho canticanan di tur tempo.

Amantenan di Roadmarch, Calypso y Tumba lo keda encanta cu e presentacionnan di tur e piesanan clasico como tambe esunnan di añanan mas recien cu a resona den cayanan di nos isla durante di e celebracion cultural anual di mas grandi, esta Carnaval. Apoya nos musiconan y nos cultura. Bini uno, Bini tur! Dia 6 di september ta Dia di Brazil, cu ta dedica e aña aki na e di 40 aniversario di existencia di Centro di Bario Brazil, y e di prome lustro di Parada Cultural y Caya Bernadina Growell.❑





Aruba Tourism Authority:

A honra fiel bishitantenan di nos pais

ORANJESTAD- Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amical, na Tropicana Aruba Resort & Casino como Embahadora di Bon Boluntad y tambe biniendo Aruba pa 25 anja consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honradonan:

Sr: Jesus Emilio y Sra: Genaida de Davila residencia for di Merida Venezuela yegando Aruba consecutivo 25 aña.

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E siguridad inmenso, seleccionnan di restaurantnan haci compras for di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta pa di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sra. Jacky Filiciana- y Sr. Richard Roy-GM Tropicana Aruba Resort & Casino.❑

Hello Jeans, jeans cu ta carga telefon celular

Mayoria hende no por sin nan telefon





Henter dia nos ta uza, cual ta pone cu e bateria ta baha. Hopi di nos a dicidi di cuminsa cana cu nos 'charger' pa manera e cuminsa mustra manera e ta bay paga, ta busca un stopcontact pa carga bo telefon.

Esaki tambe ta trece e pregunta,"Hey abo tin charger cerca bo?"
Esaki a inspira e compania Joe Jeans pa nan traha un jeans cu tin un bateria pa bo por carga bo telefon na dje. E jeans, cu yama #Hello Jeans, tin un parti caminda ta hinca e bateria y e tin un waya di USB pa pega na e telefon. E tin un saco special pa hinca e telefon aden, mientras e ta carga.
"E idea a bini durante un combersacion tocante tecnologia nan cu a cambia e dia diario di clientenan," segun confrontando Joe Dahan. "Nos ke haci tur hende su bida mas facil. Nos a tuma contacto cu un fabrica di bateria pa nan traha un bateria chikito cu no ta pisa. E mester ta chikito pa e hende muhenan tambe por uza e jeans." Esaki sigur ta util si e dama no ta cana cu tas.
E #Hello Jeans a subi mercado y ta Costa 170 euro. E unico cos ta cu e prijs no ta inclui e bateria, mester paga 45 euro extra pa haya esaki cu bateria. Na e momentonan aki, e jeans ta diseña pa Iphone.❑

OPPA ta recorda su miembronan riba e actividad di dia 23 di augustus 2015

Riba diadomingo 23 di augustus venidero OPPA ta celebra su 27 aña di existencia hunto cu su miembronan y nan invitado.

E actividad aki lo tuma luga riba De Palm Island cuminsando for di 9'or di mainta te cu 5'or di atardi. Musica ta na encargo di e bandanan 'Back to the Track' y 'Dushi Ambiente Musical'. Tambe lo rifa diferente regalo nan entre e miembronan.
Carchi pa e actividad aki ya ta obtenibel durante ora di oficina na OPPA.

E prijs pa carchi ta 50 florin pa miembro y por hiba un invitado (18 aña pariba) cu tambe ta paga 50 florin. Si kier hiba un persona extra esaki ta posibel tambe, pero e invitado nan si ta paga 100 florin. Den e prijs aki ta inclui henter un dia pa come, bebe, gosa, baila, scucha musica, landa, tuma baño di solo, combersa, pasa pret y haci uzo di tur otro facilidad di De Palm Island.

Pa haya banchi di entrada mester mustra un identificacion y e carchi di entrada di OPPA na oficina di registracion di De Palm Island.

Tambe OPPA ta informa cu su siguiente actividad lo ta un charla interesante na bienestar di e miembronan. Esaki lo tuma luga riba diadomingo 27 di september 2015, na St. Theresita Center, San Nicolas. Ya por cuminsa marca e fecha aki riba agenda.
Miembronan tur ban celebra hunto e aniversario aki y socialisa un poco cu otro.❑

CLASIFICADO
en cooperashon cu ARUBAdeal.com
One happy marketplace



Bo kier wak e portret? Bai riba Arubadeal.com y jena e 'Quick code'.

Pone clasificado den e secshon aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Mucha

Ta bende stroller, Stoel di come y seat car unisex di Baby. 500 florin. Alba luz 7301358. (Quick Code 013548)

Ta bende paña pa baby mucha homber (0-1 aña) di bon calidad den bon condicion entre 1-10 Florin. Zuleika-Johan7448510. (Quick Code 013484)

Pa bende un set di shimis size 16 pa Santa Comunion of cualkier otro ocasion special cu su head piece y sapato size 33 . Color Ivory. Shimis ta di Machito's. Giesla 592-2772. (Quick Code 014870)

Auto & Acesorio

Ta bende un Honda Pilot 2011. Color: Oro. Prijs 57.000 florin. Prijs ta discutibel. Rubert 5931218. (Quick Code 013621)

Ta bende Hyundai Tucson aña 2011,y cu 63mil kilometro cori , color cora ,full ekipo , den bon condicion ,prijs ta discutibel !! recibo oferta!!! Yama na 5643332 pa un cita y bin wak !! 31500 florin. (Quick Code 013558)

Problema cu bo Auto, Bus, Truck, of Heavy Equipment ?Por contact mi tambe na: webtico@gmail.com 150 florin. Tico Kock743-8335. (Quick Code 013477)

Cas & Decoracion

Ta bende Mesa di sala. 275 florin. Wilfred 5650430. (Quick Code 014936)

Set di comedor cu 4 stoel. 550 florin .Wilfred 5650430. (Quick Code 014935)

Ta bende stove 6 burner, na bon condicion, marca mabe. 625 florin. Pilar 5626634. (Quick Code 013577)

Cashi di T.V di rotan y palo den condicion perfecto. Color ta off white y midinan ta 170 x 92 x 63 cm. 250 florin .Maroeschka 7477088. (Quick Code 014915)

Computer &Telecomunicacion

Un laptop marca Dell 15" touchscreen nobo nobo. Prijs discutibel 1700 florin. Mary 6604989. (Quick Code 014964)

Mi ta bende bluetooth headphone 35 f pa mas informacion app only 5626444. (Quick Code 014958)

Siña Ingles, Hulandes of cualkier otro idioma cu rosetta stone version completo pa sistema android di celular of tablet pa solamente 35.fl e ta un aplicacion riba cd y abo mes ta instala riba bo tablet of cellphone, solamente abo mester di conexion di internet pa uza e aplicacion. 35 florin. Whatsapp 7486805. (Quick Code 014921)

Construccion & Hardin

2 mata di Spinashi 2,50,florin pa Uno 1 mata di lamunchi 10 florin 1 mata di Macapruim 10, florin- Pa number di contacto bay riba nos facebook page Mata/Fruta/Berdura nan pa bende Aruba Link www.facebook.com/pages/ Mata Fruta Berdura-on-sale-Aruba/… Alexia. D5654269. (Quick Code 013473)

Paña & Moda

Jacket uza size M. S. Whatsaap. 5616062. (Quick Code 014508)

Bendiendo un shimis Gala color cora. 200 florin. Whatsapp na 5620137 of yama 5870654. (Quick Code 013578)

Mi ta bende un shimis di casamento di Maggie Sottero. E shimis ta den bon condicion. e ta size 12. e ta style di korset. e ta bin cu su velo, dos hairpiece y tambe su renchi horea.
Prijs original ta 2750 florin. Por whatsapp mi na 5678921 (Quick Code 014859)

Anuncio & Aviso

Bo yiu ta bayendo 4de of 5de klas y bo kier e cuminsa bon cu matematica Back to school fresh start up ta yuda bo cu esaki. (flyer) Inscribi awor pa e "fresh start up class". Lo trata diferente materia cu enfasis riba "breuken" y "klok" na manera atractivo y moderno durante 4 dia. 199 florin. L Geerman 7355880. (Quick Code 014938)

Boto & Deporte Acuatico

Ta bende: iPIX Camara Tray pa underwater housings. traha di metal, color preto. Tray por wordo uza cu Gopro, iPhone, Compact camara y otro housing nan.
Tin ball adapter riba cada handle pa pone UW lights. UW Housing ta wordo attach cu tripod adapter na e tray (wak potret). Benta ta pa e tray so .Housingnan, cameras of lights no ta inclui. Ora cumpra e tray ta haya e siguiente bukinan digital (pdf): 1) Go Pro Professional Guide to Filmmaking (2015, 318pag) 2) Go Pro The Complete Manual (2015, 132pag) 3) Go Pro Cameras for Dummies (2014, 292pag) Pa mas informacion di e tray, bay www.i-divesite.com. nobo, 225 florin .Yama 593 6301. (Quick Code 014961)

Deporte & Salud

Ta bende un pintball gun cu tanki di gas grandi pa solamente 275 florin . Dylan 5943492. (Quick Code 014922)❑

Nota di redaccion:

Bon Dia Aruba cu Arubadeal.com a yega na un acuerdo di cooperacion. E acuerdo aki ta encera cu Bon Dia Aruba lo publica un seleccion di clasificado cu e compania ta ofrece. Esaki lo sali tur diamars y diabierna riba pagina B6. Cada clasificado cu wordo publica tin un Quick code. Cu e Quick code aki por bay riba e pagina www.arubadeal.com y aki ta pone e Quick code cu lo dirigi bo directamente na e clasificado unda cu bo por haya mas informacion y potret. Nos ta pidi nos lectornan pa tuma bon nota di esaki y di antemano nos kier gradici nos lectornan pa nan atencion special pe publicacion aki cu lo ta forma parti di nos corant.❑

Carnival Breeze a kibra su propio record di 2013

ORANJESTAD- E record estableci den e crucero cu mas pasahero tabata data di 8 di augustus 2013 cu bishita di Carnival Breeze cu 4758 pasahero abordo. E record a dura casi dos aña, pero awe dia 6 di augustus a drenta e mesun crucero atrobe, pero e biaha aki cu 4763 pasahero abordo, cu ta 5 pasahero mas compara cu aña 2013. Separa di e cantidad di bishitanan, awendia cruceronan ta birando mas grandi tambe, cargando mas pasahero.

E compromiso serio di e liñanan crucero den trece mas turista pa nos isla ta bisto. E aña aki, manera premira desde aña pasa, lo conoce un caida den cantidad di pasaheronan yegando via crucero. Pero, a anuncia di e aña aki caba cu pa otro aña, 2016, Aruba lo kibra tur record di cantidad di pasaheronan via crucero.

Tipo di logronan asina ta debi na esfuerso combina entre varios instancia hunto, pa percura cu e bishita di cada pasahero ta bira un experencia inolvidabel. ❑



TA HUUR
Un apartment semi muebla pa 2 persona Awg. 950,= p/l. Ta inclui awa, gas, cable y internet. Situa na Sabana Liber Noord, "PRIVA". Un luna di borg.
Pa mas informacion
TEL: 592-2139

TA BENDE
1 set di tubo di colga paña (hero galvanisa)
Pa mas informacion
Tel: 737-0737

TA BENDE
Cama king, pa mas informacion yama despues 5pm. Pa mas informacion
Tel: 600-0202

TA BENDE
Santo, piedra y graniet bon prijs, ta corta mata grandi y chiquito y ta benta sushi afo.
Pa mas informacion
Tel: 562-2532

TA BENDE
Set di cama, cashi, lessenaar ect; Afl 2.750,00
Pa mas informacion
Tel: 593-7933

HASI CURA LIMPI
Nos ta chapi piki sushi y verf, bon servicio na prijs barata.
Pa mas informacion
Tel: 561-4297 / 561-5179

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrese tur tipo di trabao di electrictient. Ta hasi instalacion, reparacion, kortsluiting, breaker.
Tel: 566-5026

The New Odyssey Employment & Consultancy
Nos ta duna servicio pa prome permiso, cambio di firma, renobashon di permiso, tramite Dimas, tramite di Labor, tramite di Ministernan, yena formulario, Visa, Matrimonio, Divorcio, traha carta, paspoort y hopi mas. Oficina Bernardstraat #114San Nicolas
Tel: 563-1449 / 585-7665

TA BENDE
Eenmanszaak di security, cu tur su papel update y no tin debe di belasting, pa reunion bo por yama o manda un whatsapp,mobil: Pa mas informacion yama
Tel: 600-0543

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui, cama frigidaire, television y airco. Pa mas informacion
Tel: 564-1979

TA BENDE
Ta bende demo pool pa bo cacho; $ 135,-
Pa mas informacion
Tel: 745-8918

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Pa mas informacion
Tel: 748-3306

TA BENDE
Un Brother color fax machine, print - copy - scan - fax nobo bon prijs. 1 kashi paña preto ± 1.90m halto, 1 lesenaar Afl. 50,- **Tel: 561-7112**

Clasificado
MAX 20 PALABRA

TA BENDE
Un cas na Socotorolaan #25 Taxatie Rapport Awg. 278.000,= 3 camber - 2 baño, sala, comedor, cushina, patio. Situa central den Playa.
Pa mas informacion
Tel: 593-0077 of 593-0909

SERVICIO PUBLICO
Sra. Peruana ta ofrese servicio di hasi cas limpi y tambe strika paña.
Tel: 600-3726

The New Odyssey Realtor + Rental
Bo ta buscando cas pa huur of cumpra, tereno, eigendom of erfpacht pa cumpra, oficina of edificio na un bon prijs y den manera liher y profesional.
Oficina Bernardstraat #114
San Nicolas

Tel: 585-7665 / 563-1449
Oficina Bernhardstraat 113

TA BENDE
Bedliner usa den perfecto condishon pa Toyota Hilux Pickup. Bedliner usa den perfecto condishon pa Toyota Hilux Pickup 1997 t/m 2002 single cab largo.
Prijs ta negociable.
Pa mas informacion
Tel: 584-5242

TA BENDE
Un frigidaire cu un stoof, casi nobo, un Television prijs barata. Pa mas informacion
Tel: 563-5566

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosas cuido pa hende grandi.
Pa mas informacion
Tel: 586-9540/566-2687/ 749-7935

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chikito of grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo, piedra y graniet na bon prijs.
Tel. 562-2532

TA BENDE
Bedliner usa den perfecto condishon pa Toyota Hilux Pickup. Bedliner usa den perfecto condishon pa Toyota Hilux Pickup 1997 t/m 2002 single cab largo. Prijs ta negociable. Pa mas info: **584-5242**
(Alfonso Rodriguez)

TA BENDE
Un 18 cu. ft. Top Mount Refrigerator Whirlpool Den bon condicion, pa 400 florin **Tel: 7451494**

TA BENDE
Un tur tipo di santo, piedra y graniet ta corta mata chiquito y grandi y ta tira sushi afo.
Pa mas informacion
Tel: 562-2532

TA BENDE
Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 5.500,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695 / 600-8714

TA BENDE
Un scooter (motorcycle) Bon condicion poco kilometer cu 2 helm, rain coat, maleta Afl. 1.500,- **Tel: 594-9069**

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda cu huiswerk guia den ambiente familiar.
Pa mas informacion
Tel: 745-2305

The New Odyssey Fundation
Nos ta un Fundation nobo cu a lanta na San Nicolas pa asina yuda nos Pueblo den necesidad na Aruba den cua area cu nos por nos ta buscando cosnan pa cas, paña, sapato, cuminda pa mucha y hende grandi.
Oficina Bernardstraat #114
Tel: 585-7665 / 563-1449
Tambe nos ta busca donacionan

The New Odyssey Realtor + Rental
Nos ta traha cas, apartment, renobo cas bieuw, instala gas, plomeria, pega tegels, ceramica, blafon, strootjes, sheetrock, lanta pos, verf cas, oficina, lanta cura di cas.

Oficina Bernardstraat #114
Tel: 585-7665 / 563-1449

TA BENDE
Un Chevy Crosa 2003 Shinishi Zilver, gekeur den bon condishon. Awg. 3000,- Pa mas informacion yama
Tel: 567-8703 / 582-6435

TA HUUR
Wayaca Residence 1 apartamento studio 1 un camber pa US$ 675. pa luna. inclui: gas, awa, cable, ful muebla, coriente ta apart. private parking deposito di Awg. 500,- Pa mas informacion yama
Tel: 592-9966

TA HUUR
Un cas na Noord 2 camber ful muebla Afl. 1500,- exclui itlities. Pa mas informacion
Tel: 564-0654



Ceramento di caminda Kazernestraat- Caya Betico Croes

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa cu diasabra awor dia 8 di augustus 2015 pa 7'or di anochi lo cera Kazernestraat - Caya Betico Croes pa inicia trabou di mantencion pa e caminda en conexion cu e trabou di Renobacion di Caya Grandi.
Caminda menciona lo ta cera pa tur trafico for di diasabra pa 7'or di anochi te cu diadomingo 9 di augustus pa 12'or di merdia. Lo indica e ceramento cu borchi y hekinan di trafico.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan por ocasiona.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur chauffeur pa sigui e borchinan di trafico.



Lindsey Gei:

Vakantie juli 2015









Nota di redaccion:
Lindsey Gei ta un hobencita di 11 aña. Bon Dia Aruba a tene un campaña di Bay Scol Bek y e campana a cera dia 31 di juli y e ganadonan a wordo premia dia 6 di augustus. Nos a ricibi e relato di Lindsey laat. Lastimamente e no por a participa mas, sinembargo redaccion ta haya su relato di un balor grandi y ta pa tal motibo nos ta publica su relato hunto cu su fotonan. Linsey sigui traha relato e ta bon pa bo desaroyo.

3 juli 2015:
Mi vakantie a cuminsa cu un campamento cu e grupo di Scout cu mi ta forma parti di dje na Clubhuis na Savaneta. Nos mester tabata eynan pa 6pm y el a termina diadomingo mainta (5 juli).
Nos a drumi den "slaapzaak" pafo bou di dak si. Tabata haci hopi friu. Ta bon mes mi mama a manda mi cu mi clechi diki. Mainta nos a traha pancake y tambe haci diferente weganan y tambe bay lama na Mangel Halto

5 juli 2015
Mi a bay lama cu mi famia na Arashi beach.

Continua riba Pagina 9

Continuacion di Pagina 8





Nos a hunga bala riba e beach ,traha nomber cu piedra riba e santo y tambe nos a hunga bala.
Atardi mi a bay cinema wak pelicula cu mi famia. E pelicula tabata great!!



6 juli t/m 10 juli 2015:
E siman aki mi mama a inscribi ami y mi ruman homber na un campamento di IBISA cu a tuma luga na e gymzaal di Colegio Arubano . Nos a pasa super dushi haciendo sport.

Nos a haci Turnen, hunga volley, hunga diferente wega cu otro mucha, bay pool y tambe core riba cabay. Wel e tabata un siman super great.



11 juli y 12 juli2015 :
E weekend aki nos a keda cas yuda haci cas limpi y hunga lego.
Ami y mi ruman nos tin 2 baki grandi di lego y nos a decidi di arma nan.

13 juli t/m 17 juli 2015:
E siman aki nos a bolbe bay un campamento di IBISA pero e biaha aki el a tuma luga na Compleho Frans Figaroa. Nos a haci diferente sport pa mantene e curpa fit y pasa dushi y tambe bay Community Pool y Parke Curason.





18 juli 2015:
Preparando maleta pa bay un biaha pa Bogota Colombia.

19 juli t/m/ 29 juli 2015:
E gran dia a yega pa biaha pa Bogota Colombia pa 10 dia pa wak mi ruman homber hunga Futbol contra e team di Colombia.
Mi ruman homber di 8 aña ta den un school di Futbol aki na Aruba cu yama Noord Football Club.
Pa prome biaha nan ta competiendo den exterior y nos a biaha cun'e pa wak e hunga, apoya y tambe gosa di un dushi vakantie cu mi famia.
Nos a pasa super dushi mes.
Nos a bishita un sero hopi halto cu yama Monserrate, tambe nos a bay un park cu yama Mundo aventura .Eynan nos a subi diferente Montaña Rusa y varios otro wega dushi cu e park ta ofrece.
Tambe nos a bay un luga cu tin hopi tecnologia cu yama Maloka. Eynan nos a haya chens pa subi riba diferente tecnologia.

30 juli 2015:
Awor cu mi ta bek na Aruba mi lo wak kico mas dushi mi lo haci pa laga mi Vakantie ta uno inolvidabel.❑

BON DIA Aruba

Avancenan di trabou na Plenchi di Misa di Santa Cruz



ORANJESTAD – Minister President Mike Eman hunto cu Pastoor Rey Nares di parokia di Santa Cruz y Anthony Thiel di BIC N.V. a haci un bishita na e luga di trabou na Plenchi di Misa caminda ta haciendo un renobacion completo. Tur partido ta masha satisfecho con e proyecto ta progresando y ta entusiasma pa wak e resultado final cu lo haci un diferencia grandi pa e area aki y tur esunnan cu ta haci uzo di dje.

Plenchi di Misa di Santa Cruz ta un parti masha importante di e bario ya cu e ta reuni Iglesia Inmaculada Concepcion, Santana Catolico, Centro Pastoral Aruba, Colegio San Hose y Maria School. Ta pa e motibo aki tambe cu Gabinete Mike Eman II a mira e necesidad di haci algo pa mehora e condicionnan cu pa añanan largo e plenchi tabata aden.

"E proyecto aki ta forma parti di e vision cu nos a desaroya pa mehora e calidad di bida den nos barionan. Nos ta drechando e circunstancia y infrastructura den nos barionan," asina Premier Eman a comenta, añadiendo cu e trabounan ta kita hopi di e molesternan cu tabatin y trece mas bienestar. "Den combersacion cu Pastoor y Parokia, a bin sali afo cu ta nan deseo pa haya un renobacion cu enfasis riba un infrastructura mas organisa y structura, pero tambe cu mata pa crea un ambiente positivo tambe pa e scolnan y tur rond di Misa di Santa Cruz," e mandatario a splica.

Di su banda, Pastoor Nares ta masha satisfecho cu e desaroyonan y hunto cu otro miembronan di e misa, ta contento cu e atencion ricibi. "Pa medio di oracion nos ta expresa nos alegria y gratitud pa nos gobernantenan y trahadonan envolvi den e trabou aki," asina Pastoor a bisa indicando cu esaki ta algo cu ta bon no solamente pa Santa Cruz, pero tambe pa otro barionan. "Nos ta mira e desaroyo hopi bunita pa progreso di henter Aruba. Mi ta kere cu Dios ta sigui bendiciona nos tur den e trabounan aki paso no ta djis pa algun hende so, pero pa henter pueblo di Aruba," tabata e palabranan Pastoor Nares.

Director di BIC N.V., Anthony Thiel a splica cu e proyecto ta canando hopi bon. DOW y nan mes tabata habri y flexibel pa bin cu cambionan pa acomoda asina e deseo di no solamente e parokia, pero tambe scolnan rond. E plan ta inclui un total di 80 luga di parkeer cu ta cuminsa for di entrada di Misa te na canto di caminda. Tambe tin un sistema mas moderno y eficiente di luz publico pa brinda facilidad y siguridad, instalacion di bakinan di mata cu palonan cu ta bay crea un ambiente mas agradabel pa un y tur. "E ta bay bira un enfoke, un centro, e curason di e pueblo di Santa Cruz. E ta bay keda masha bunita," segun Sr. Thiel.

Prome Minister Mike Eman a bisa cu e trabounan lo tuma mas o menos un luna pa keda cla. E siguiente proyecto di embeyecemento di bario riba programa di Gobierno ta tuma luga den Rancho. Esaki ta acopla na renobacion di centro di ciudad y waf di turista. Otro proyectonan andando y planea pa Santa Cruz ta inclui renobacion di Colegio San Antonio y edificio di MFA.❑







Alumnonan na palabra

Summer School ta un compromiso cu bo mes y bo preparacion pa bay HAVO







ORANJESTAD- Na algun curso na Hulanda un programa special na cuminsamento di e aña academico ta masha normal. Den algun caso e asina yama "opstapcursus" hasta ta un parti obligatorio di e estudio. Na Aruba a crea un tipo di "opstapcursus" aña pasa pa graduadonan di MAVO cu ta sigui pa HAVO 4. Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar a introduci un curso pa Aruba, unda cu e studiantenan ta registra boluntariamente y pa dos siman ta sigui les den diferente vak como un contribucion na nan preparacion pa ta exitoso den HAVO 4.

Dialuna mainta tempran 30 studiante a cuminsa e programa di dos siman conoci como Summer School. E aña aki e ta tuma luga na Colegio San Nicolas y cursistanan ta bin di tur dos scol pa HAVO y VWO na Aruba, esta Colegio San Nicolas y Colegio Aruba, Oranjestad.

Un di e participantenan ta Juemy Hernandez. El a scoge pa bay e Summer School pa haya un miho idea di kico ta spera su persona na HAVO. E ta haya e programa hopi bon, como cu e ta un bon forma pa orienta su mes di unda tur cos ta keda na su scol nobo y tambe cera conoci cu e materianan. E programa ta haci esey mas facil pa e adapta na e scol, segun Hernandez.
Juemy no ta wak ningun problema den corta su vakantie pa participa na Summer School. El a splica cu tur cos mester di un bon planificacion, den e caso aki e kiermen cu mester planea y tuma vakantie prome y percura pa haci tur cos cu e tabata kier haci den vakantie tempran den su vakantie. Y, saca tempo pa disfruta di Summer School, conoce mas di su scol pa ora e cuminsa e ta cla caba.

Joshua Simon tambe ta participante na Summer School 2015. El a gradua di Mon Plaisir College y ta drentando HAVO den e trayecto largo, cual ta di tres aña na luga di dos, pero ta caba cu e mesun examen y diploma.

Joshua a splica cu pe e no ta un esfuerso grandi pa tuma dos siman pa orienta su mes miho. El a expresa cu den matematica caba e meneer a mustra y repasa algun elemento importante di matematica B, cual nan o ta haya na MAVO.

Ademas, Joshua lo a atende tambe lesnan di Kimica y Fisica, entre otro. El a bisa cu loke el a ripara den apenas algun ora, ta cu e material ta un poco mas dificil y e sa caba cu e mester bay pone mas atencion riba su lesnan.
El a bisa cu e idea di ofrece un Summer School ta bon y ta bon idea tambe pa nan sigui ofrece e Summer school a studiantenan drentando MAVO.

Arubaanse Voetbal Bond a ricibi 2 miembro nobo



ORANJESTAD- Diaranson dia 5 di augustus ultimo a tuma luga e reunion general di AVB. President di AVB, Richard Dijkhoff, a habri e reunion general pa 8:05 PM y tabata tin un total di 21 club miembro presente, alabes tabata presente Marco Leal como observado di FIFA/ Concacaf.

Na inicio di e reunion, e representante di SV Universal, a pidi un punto di ordo, ta propone pa cambia punto 6 riba e agenda y haci'e punto 2. E peticion aki a conta cu sosten di RCA y Caravel.

Conforme reglamento AVB, ta keda na e directiva pa dicidi riba cambio den agenda, Presidente di AVB ta informa cu lo no cambia e agenda y ta laga e puntonan den agenda intacto. Na e momento ey algun club ta bandona e reunion, cual nan ta RCA, Universal, Riverplate, La Fama, Bubali, Caravel, Real Koyari y Unistars. Despues di un rato Brazil Juniors tambe ta bandona e reunion.

E otro 12 club miembro ta keda den e reunion, cu ta Arsenal, Sportboys, Britannia, RCS, Dakota, Jong Aruba, Undesa, JTL, Sporting, Estrella, United y Caiquetio. Nan a aproba e puntonan di agenda manera e tabata y a sigui cu e reunion, segun secuencia di e puntonan acorda desde un principio.

E reunion a continua sin ningun problema. Na momento cu a yega na punto di agenda number 6, unda a trata un carta di supuesto mocion di desconfiansa, a presenta un situacion den cual varios club a declara cu e carta cu a wordo entrega na AVB, no ta e carta cu nan a firma.

Pues cu a cambia contenido di carta, compara cu e carta cu a mustra nan y cu nan a firma. Tambe a conclui cu e fecha riba e carta no ta cuadra cu fechanan cu e firmanan a wordo poni.

A sigui cu eleccion di dos miembro nobo. Tabata tin 5 puesto disponibel, pero 4 candidato a wordo postula. E 4 candidatonan aki a keda eligi dor di e clubnan miembro presente.

Ta trata aki di dos miembro actual, esta Randolf Lacle y Leopoldo Hernandis cu a ricibi prolongacion, mientras cu a aproba dos miembro nobo den persona di Bernando Faro y Marlon Werleman.

E observado di FIFA/Concacaf presente, den su funcion di 'Director of Legal Affairs' di Concacaf a constata cu e reunion general a cana segun protocol y conforme reglanan vigente. E 12 clubnan miembro cu a keda den e reunion a confirma di a keda satisfecho con e reunion a bay y a termina.



"Lo E seca tur lagrima for di nan wowo y morto lo no existi mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur cos di antes a pasa bai". Revelacion 21:4

Conforme cu Dios su boluntad y agradecido pa tur loke e la hasi y nifica pa nos, nos ta participa cu a bai sosega den brasa di Señor:

Sra. Viuda Clara Elizabeth Croes-Fingal



(*19 Nov 1927 – †2 Aug 2015)

Mihor conoci como Alicia of Madu



Na nomber di su yiunan:
Damian y Ana Croes-Tromp
Adelfa y Edwin Croes-Croes
Selma y Richard Manuela-Croes
Octavio y Selvia Croes-de Cuba
Elogio y Bea Croes-Croes
Frida y Carlos Geerman-Croes
Gladys Croes
Gloria Croes
Cerilio Croes
Alfred y Julissa Croes-Werleman
Su ruman: Angelico "Le" Croes
Nieto y nietanan:
Zuleika y Eddy Gomes-Croes
Charissa y Oldrin Maduro-Croes
Eldric y Jo-Ann Croes-Werleman
Otmar Manuela
Desirée, Melanie y Angèle Croes
Melisa y Andre Visser-Croes
Sharyl Croes
Hehdra Rog
Amanda, Juraiska y Jennessa Croes
Bisanieto y bisanietanan:
Anaïs, Ariana, Olyenka, Olrick, Ksijayli, Yzaira y Zavira
Su cuña: Marta Fingal
Consuegro y consuegranan:
Sra. Vda. Adelicia Croes
Sra. Vda. Elsie Manuela
Sra. Vda. Christofera (Tina) de Cuba
Sra. Vda. Ramona Geerman
Sr. y Sra. Felipe y Carmen Werleman
Sobrino y sobrinanan; primo y primanan; ihanan; comer y compernan
Su Ayudante: Lidya Quispe Bellido
Famianan: Fingal, Croes, Jansen, Tromp, Manuela, de Cuba, Geerman, Rog, Werleman, Gomes, Maduro, Visser, Boekhoudt, Thiel y demas famia
Staf, personal y compañeronan di Huize Maristella.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 8 di Augustus 2015 pa 4or di atardi saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico "Pastoor Kranwinkel" na Paradera. Nos mama stima lo ta reposa for di 2or di merdia den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home Cumana 76 Diabierna 7 di Augustus 2015 for di 7or pa 9or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia o conocir.

The Voice of Jesus

Fiesta na honor di Santa Filomena y Santa Clara



Dia nan 11 y 12 di augustus nos ta celebra e fiesta na Honor di Santa Filomena y Santa Clara. Nos lo cuminsa cu un Triduo na honor di e dos Santo nan aki dia nan 8-9-10 di augustus pa 8'or di anochi na Koyari. Dia nan 11-12 nos ta cuminsa pa 7.30 P.M. cu un Santo Rosario sigui pa un procesion.

Despues nos ta sigui cu e programa dunando honor na Santa Filomena dia 11 y Santa Clara dia 12, pa tur nan merito nan y como un modelo pa santidad.

Bin sin falta, trece famia completo y conoce e Santo nan aki den un forma mas personal.

Dios bendiciona boso ricamente.



"Eenvoud is het kenmerk van het ware"

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querido:

Maximiliano Booi

"Bobby"

*Bonaire, 20-11-1922 - † Aruba, 02-08-2015

Hoofd inspecteur Belastingdienst Aruba

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau



Na nomber di su:
Esposa: Atala Booi-Senior
Yiunan: †Giovanni Booi
Janine y Max Reijman-Booi
Inge y Paul Konradt-Booi
Daniel y Suzanne Booi-Nijhuis
Nietonan: Tim y Hester, Amber y Martijn, Mats
Jord, Lars
Quentin, Maxime, Laurent
Ruman: Sra. vda. Josina Wientjes-Booi y yiunan
Cuñanan: Sra. vda. Swinda van Rooijen-Senior
Sra. vda. Lenny Roepers-Senior y yiunan
Sra. vda. Mirjam van Woerkam-Senior y yiunan
Sra. vda. Syndhia Senior-Baerecke y yiunan
Donald y Lynchi Senior y yiunan

Frank Booi y famia y demas famia y conocinan Booi, Hart, Quandus, Pereira

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 8 di augustus 2015, 7´or pa 9 ´or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 10 di augustus 2015 na Aurora Funeral Home, di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Ta duel nos cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Robada - Stolen - Gestolen - Missing
Please call 593-0404

Clowie visual and hearing impairment

MISSING!!

NAME: MYSTERY
GENDER: MALE
TYPE: EUROPESE KORTHAAR
AGE: 2 YEARS
CASTRATED & CHIPPED

Characteristics:
HE HAS STRIPES ALL OVER HIS BODY
AND HE HAS WHITE PAWS AND
A WHITE MARKING UNDER HIS CHIN

Neighborhood:
MAHUMA -- JOANNE'S BAR-
ST. MARTHA -- SER'I THUSHI



CALL: 5935138 – 5940071 - 5857313

THERE IS A REWARD FOR HIS WHEREABOUTS!!

Zoë

Female kitten, +/- 10 weeks old

Will you love her?

Whatsapp or call 5935525

Nikky

Female kitten, 8 weeks old

Whatsapp or call 5935525

DON'T BREED OR BUY WHILE HOMELESS DIE.

Spay, neuter and ADOPT A PET.

One by one until there are none.

Save a life.
Adopt a shelter pet.

Pick Me!

NOS TAMBE MERECE TA PARTI DI UN FAMIA!



DUNA NOS UN CHENS! ADOPTA!

Animal Rights Aruba ta buscando bon famianan pa adopta e pushinanan aki.

Solamente persona(nan) serio **yama** of **whatsapp** henter dia na **593-5525** of bishita nos **FB page.**
Nos tur a wordo vacuna caba y mayoria di nos a wordo sterilisa* of castra caba. Prijs pa un pushi ta solamente **55 florin.**

**E prijs na un veterinario ta plus minus 165 florin. Si bo adopta di ARA ta solamente 55 florin incluso 1 vacuna.*

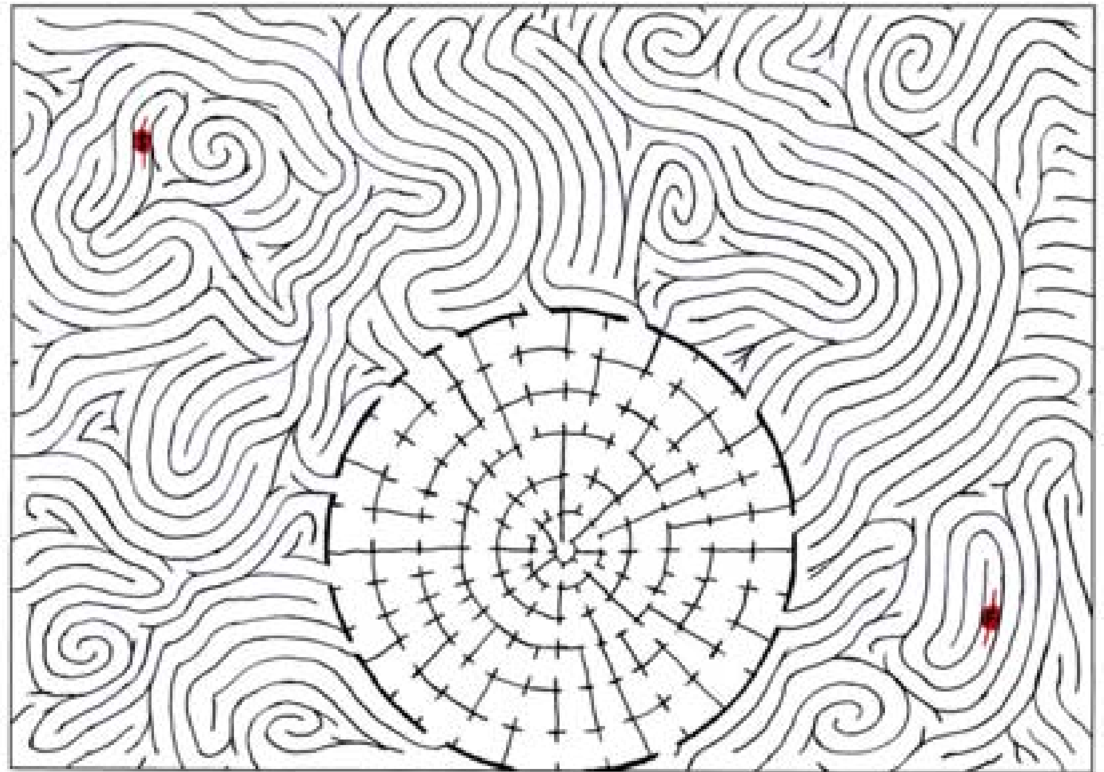
BON DIA Aruba



Sudoku BON DIA, train bo mente

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9.
E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑

	9	3				2	4	
4			9		2			8
7				6				9
	8		3	2	7		9	
		2				6		
	3		6	5	1		7	
3				4				7
8			2		5			3
	6	5				9	8	



G	E	T	U	P	A	N	D	G	O	T	N	O	C	L	L
I	W	I	I	C	K	N	I	H	B	E	D	T	I	Y	T
U	S	M	I	L	E	A	P	E	L	B	A	D	N	A	E
V	U	E	O	O	L	D	U	N	I	A	Y	U	M	M	Y
E	N	C	N	C	E	I	R	Y	G	A	P	D	N	A	E
C	S	A	E	K	P	T	R	U	A	L	I	G	N	E	D
O	H	A	R	M	O	N	Y	B	T	A	L	L	A	E	A
M	I	H	C	A	A	M	U	S	I	N	G	E	T	O	R
T	N	N	I	A	G	A	R	M	O	R	N	I	N	G	K
P	E	R	F	E	C	T	L	Y	N	E	V	O	D	N	N
O	A	R	E	X	V	O	E	M	O	C	O	F	F	E	E
S	T	M	O	T	I	V	A	T	E	D	N	R	U	T	S
I	E	R	E	R	F	I	H	A	P	P	I	N	E	S	S
T	L	F	D	A	Y	L	I	G	H	T	O	H	S	N	O
I	S	S	E	L	E	S	E	H	T	H	C	O	U	M	W
V	L	O	V	E	L	Y	O	J	O	Y	O	U	S	H	T
E	A	D	E	Z	A	M	A	S	Y	A	W	R	A	Y	S
L	P	O	I	N	T	O	F	V	I	E	W	A	M	A	I

Aligned
Amusing
Bed
Clock
Coffee
Darkness
Day
Daylight
Extra
Get Up and Go
Happiness
Harmony
Hour
Joyous
Lovely
Motivated
Morning
Obligation
Point of View
Perfectly
Purr
Positive
Rays
Smile
Sunshine
Time
Yummy

Receta di Mami

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT •

Sopi carni, Baca, Cabrito

Ingredientenan:

- 1 lb carni pa sopi
- 1 tomati grandi corta na cuater
- 4 batata mediano
- 1 pida siboyo largo
- 1 pida yerba di hole
- 1 pida aletria
- ½ bleki di maishi tapushi "corn on the cob"
- 1 siboyo grandi corta na cauter'
- 1 promenton mendiano cortas na cuater
- 2 pida wortel
- 1 pida selder
- 1 theelep di pasta di tomati
- 1 bouillon blok di carni

Preparacion:

Ta laba e carni bon cu lamoenchi of vinager, condimente bon y lage un raqto cohe smaak. Herebe 6 cup di awa, pone e carni hunto cu e conoflo, siboyo, tomati, promenton, jerba di sopi, buiollon blok y laganan herbe te ora e carni ta moli. Cola e awa den un otro wea y pone e carni aden y tambe e wortel, batata, maishi, pasta tomati, aletria of paki sopi y laganman cushina te ora tur ta moli. Si e awa seca pone mas awa aserca.

DOCTER NA WARDA

Oranjestad

Dr. Dirksz
Sabana Blanco 68-C
Tel. 587-9787

EMERGENCIA 911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	911

BOTICA

Oranjestad: Eagle Tel: 587-9011
San Nicolas: San Lucas Tel: 584-5119

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



August 8
Freewinds

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
The Olive Tree	584-8888

FUNDACION
Arubano di Hende
Visualmente Incapacita
Tel: 582-5051

FUNDACION
Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION
Respetami
Tel: 582-4433

Centro Diabetico
Arubano
Tel: 524-8888

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

QUOTA Club
Tel: 525-2672

Women in Difficulties
Foundation
Tel: 583-5400

BON DIA ARUBA – ARUBA TODAY – BUENOS DIAS ARUBA

Bira abonado di Bon Dia Aruba y ricibi tur mainta hunto den bo pakete bo Aruba Today inclui. Tur Dialuna, Diaranson y Diabierna bo lo ricibi bo Buenos Dias Aruba extra. Tur esaki pa unicamente 35 florin pa luna.
Bon Dia Aruba, un corant cu bo por disfruta di dje y cu tin hopi mas noticia y informacion. Un Corant cu ta imparcial y obhetivo. Un corant cu ta facil pa lesa y di un calidad superior. Tambe tin e posibilidad di paga adelanta pa 6 luna of 1 aña y lo bo ricibi un descuento riba bo pakete. Tur pensionado cu bira abonado ta ricibi un prijs special tambe.

Pa mas informacion yama Bon Dia Aruba na 582-7800 of pasa personalmente na Weststraat #22. Tambe bo por manda nos un e-mail na accounting@bondia.com.
Bo tin bo pakete caba? Wel disfruta di dje.❑



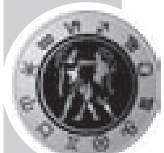
Bo ta comproba cu e miho actitud dilanti problemanan ta optimismo. Nos no ta un cos, ni aheno na problemanan ya cu bida ta precisamente esey. Numbernan pa awe: 8, 15, 22 y 30.

Aries



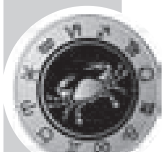
No saca conclusionnan prematuramente. Warda, scucha y rasona. E influencia di luna lo contribui pa bo stabilisa bo reaccionnan y sinti mas den harmonia cu bo mes. Numbernan pa awe: 4, 11, 21 y 44.

Tauro



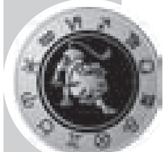
Adapta bo mes na circunstancianan y tur cos lo bay miho den tur loke bo haci. Awe evita ta memey di situacionnan bergonsoso. Numbernan pa awe: 4, 18, 21 y 33.

Geminis



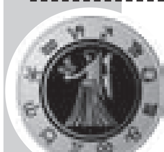
Un periodo di instabilidad? E bon nobo ta cu lo bo supera esey. E movemento di bo dirigente, Luna ta subraya e importancia cu bo tin cu compronde loke wordo presenta den bo bida. Numbernan pa awe: 9, 16, 25 y 32

Cancer



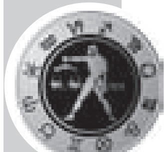
E manera cu bo ta reacciona riba cierto situacionnan inespera dentro di bo paisahe sentimental ta pone bo riba un caminda diferente, mas rasonabel. Numbernan pa awe: 14, 26, 30 y 48.

Leo



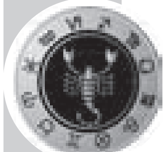
Un hende hopi special pa bo lo bay eherce un toke fascinante den bo bida. Exito ta warda bo den un proyecto cu lo bay completa den e proximo dianan. Numbernan pa awe: 16, 27, 31 y 48.

Virgo



Situacionnan incomprendibel awo tin nan definicion. Amor mester wordo traha cu palabra, gesto y intencion, pero si bo no bisa nada, bo ta perdiendo bo chens. Numbernan pa awe: 1, 13, 29 y 36.

Libra



Bo naturalidad lo ta e clave cu lo yuda bo gana amigo y amor. Actua naturalmente y tur cos lo Sali bon den e ultimo dianan aki. Un actitud serena lo cumbini bo. Numbernan pa awe: 8, 19, 27 y 38.

Scorpio



Bo ritmo di pensamento ta innova y fresco. Bo tin un onda di hopi energia rond di bo, asina ta aplica e situacionnan cu ta presentando constantemente den bo bida. Numbernan pa awe: 6, 16, 27 y 34.

Sagitario



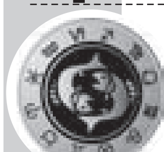
Luna ta den un signo di hopi movemento. Move y socialisa bo mes mas. Un placa lo bay tarda. Asina ta trankilo pasobra aunke e no yega awo, pronto lo bo tin esey. Numbernan pa awe: 17, 23, 24 y 35.

Capricornio



No laga bo entusiasmo den ningun momento cay. Eyden bo tin e exito. Den amor, biba e relacion cu un toke di humor romantico cu awo bo tin den bo ser. Numbernan pa awe: 4, 13, 24 y 39.

Aquario



Cuminsa prepara bo mes pa otro luna. Bo ta na drempel di un actitud nobo cu lo yuda bo defini situacionnan. Refresca bo imagen y bo manera di actua. Numbernan pa awe: 18, 22, 31 y 48.

Pisces

BON DIA Aruba

Un snechi di palabra di Dios







Evangelio: Hn. 6, 41-51

Den e tempo aya e pueblo a cuminsa murmura contra Hesus, pasobra El a bisa: "Ami ta e pan cu a baha for di shelo!" P'esey nan tabata comenta: "Ma no ta Hesus, yiu di Hose, esey? Nos no conoce su mama y su tata? Pakico e ta pretende anto cu el a baha for di shelo?" Hesus a contesta nan: "Basta murmura entre boso. Ningun hende no por bini cerca Mi, si mi Tata cu a manda-Mi no hal'e cerca Mi; anto Ami lo lant'e for di morto riba e ultimo dia. Ta skirbi den buki di e profetanan: 'Dios lo siña tur hende.' Tur cu a scucha Tata y siña di djE ta bini cerca Mi. No cu ningun hende a yega di mira Tata; ta solamente Esun cu ta bini di Dios a mira Tata. Mi ta sigura boso: esun cu kere, tin bida eterno. Ami ta e pan cu ta duna bida! Boso antepasadonan a come mana den desierto y nan a muri! Ma esaki ta e pan cu ta baha for di shelo, si un hende come di dje, e no ta muri. Ami ta e pan bibo cu a baha for di shelo. Si un hende come e pan, e ta biba pa semper. E pan cu Ami lo duna ta mi mes carni, cu Mi ta duna pa mundo haya bida!"

Mensahe

Hende a murmura contra Hesus ora El a bisa cu E ta pan cu a baha for di Shelo. Ora El a invita nan pa nan come su curpa y su sanger, pasobra esey ta e Pan berdadero. Pan material nunca por satisface hamber spiritual cu hende ta sinti den nan curason.
Satanas ta tenta nos pa busca poder, placa, placer corporal. Pero solamente Hesus ta duna nos alimento berdadero, cu ta duna nos bida eterno. Esun cu ta dicidi di sigui Hesus, ta drenta un caminda cu hopi biaha ta resulta dificil, incomprendibel, yen di birada.
Pero E ta e unico caminda cu ta hiba nos na un destino sigur y feliz. Israelitanan cu mester a crusa desierto a come mana, cu a scapa nan di morto. Esunnan cu ta acepta e alimento cu Hesus ta duna nos, cu ta su Curpa y su Sanger, por tin siguridad cu nan lo scapa di morto, cu nan lo no muri pa eternidad.
Spirito Santo cu cua nos a keda seya pa dia di salbacion lo yuda nos acepta Cristo presente den Eucaristia, como tambe presente den nos prohimo.

Oracion

Señor, Hesus drama bo Spirito di sabiduria y conseho riba tur esunnan cu ainda no a descubri e balor di Santa Eucaristia.

Compromiso

Reflexiona riba e balor di alimento cu nos ta busca pa alimenta nos curason y compromete nos mes di busca unicamente loke ta saludabel pa nos curason y alma.❏

Garage Cordia:

Celebrando 50 aña ofreciendo calidad superior cu oferta special

ORANJESTAD, Aruba - 6 di augustus 2015: Garage Cordia Aruba ta celebrando 50 aña di existencia, representando un di e miho marca di auto na mundo, Toyota. Specialmente pa e celebracion aki a reduci prijsnan di diferente modelo di auto, banda di ofertanan adicional pa ofrece mas y miho servicio.



Separa di bon prijs, lo tin regalo di Toyota pa tur cumprado di un auto nobo e luna aki. Modelonan manera Prius C, Prius III, Innova y Prado ta entre esunnan mas gusta y cumpra bou di e fiel clientenan di Garage Cordia. E descuentonan ta masha atractivo, te cu Afl. 7975,= tur den cuadro di e celebracion di 50anniversario.

Pa e siguiente simannan, dne cuadro di "Back to School"den nan departamento di servicio (Toyota Service), lo tin oferta special di back to school riba e tur autonan marca Toyota cuminsando for di afl95,00 pa un Service y car inspection. Esey ta ideal pa e muchanan por habri nan aña escolar nobo yegando scol mainta den un auto nobo, sigur, confiabel y eficiente.

Garage Cordia Aruba ta gradici su clientenan pa e sosten di semper, pa e confiansa den nan producto y e servicio superior cu nan ta bon conoci pe.
Cu un generacion nobo na cabes y den benta, Garage Cordia Aruba awor ta cla pa e siguiente nivel di crecemento.
GC ta lansa su jingle canta pa C-zar Olarte pa ranca sali cu e celebracion di 50anniversario❏



